

# limka<sup>®</sup>

INFORMAČNÝ MAGAZÍN MESTA LEVOČA

MÁJ 2024



levoča<sup>®</sup>

stiahnite si magazín  
LIMKA v PDF cez QR Code







**WWW.OCMADARAS.SK**

# DEŇ DETÍ

**2. 6. 2024 OD 14:30**

**KINO STER CENTURY CINEMAS**

**SKÁKACI  
HRAD**

**Tárajko  
Popletajka**





# Miesto v mojom meste

## OBSAH

**str. 3**

Miesto v mojom meste

**str. 4 - 6**

Slovenské filmy by mali podľa Ivana Janovského ponúkať viac znalostí z minulosti

**str. 6 - 8**

Keď zostane človek sám, pasívne pozieranie z okna unaví najviac

**str. 8**

Mesto začína rekonštruovať červený meštiansky dom na Námestí Majstra Pavla

**str. 9**

V Levoči začali s rekonštrukciou križovatky pri Košickej bráne

**str. 11**

Oddelenie dlhodobej intenzívnej starostlivosti testovalo nové polohovacie kreslo

**str. 11**

Pohotovostné lekáreň

**str. 12**

Medzinárodný deň rodiny si 15. mája pripomínáme už 30 rokov

**str. 14**

Informácie TSML

**str. 16 - 17**

Program kina

**str. 18**

Kultúra v Levoči

**str. 19 - 20**

Vitajte v treťotriednej civilizácii!

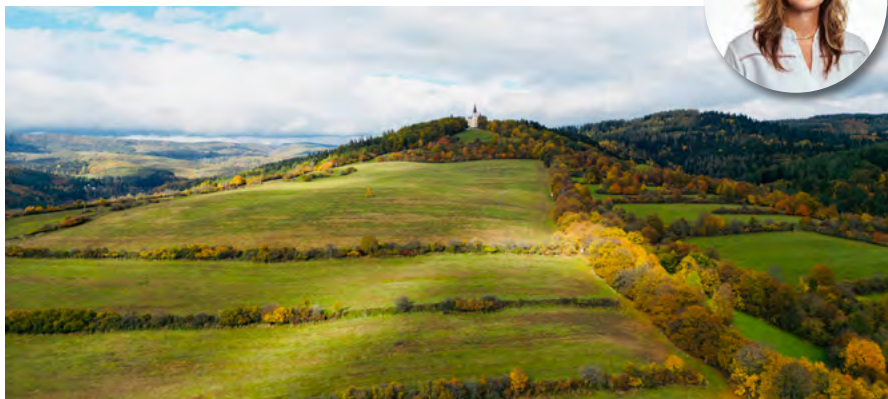
**str. 22 - 23**

Knižnica Jána Henkela v Levoči

**Fotografia na obálke**

Autor: J Lec

Pani poslankyňa mestského zastupiteľstva JUDr. Lýdia Budziňáková má po pri svojich naj miestach v Levoči aj svoju obľúbenú vôňu a atmosféru mesta. Pozýva vás zaspomínať si spolu s ňou:



„Levoča je moje rodné mesto. Aj keď od svojich 18 rokov trávim veľa času mimo mesta, okrem obdobia štúdia na vysokej škole aj posledných rokov kvôli práci, som tu doma.

Levoča sa mi od detstva spája s Mariánskou horou. Vždy, keď sa vraciam od Popradu alebo od Spišskej Novej Vsi domov, teším sa na moment, keď sa vynorí silueta Mariánskej hory a v jej objatí moje mesto.

Osobitne milujem atmosféru mesta na prelome júna a júla, je to obdobie levočskej púte, čas keď kvitne lipa a biele ľalíe, Máriine ľalíe. Škoda, že sa v posledných rokoch vytratil z našich záhrad, pamätám si časy, keď nechýbali v žiadnej záhrade. Teplý letný večer so zmiešanou vôňou líp, sena, bielych ľalí a vôňou kostola - to je vôňa môjho domova. V sobotu dopoludnia sme s otcom z domu vyzerali ďalekohľadom procesie prichádzajúce po Ruskinovskom chodníku a popoludní sme sedávali v Bazilike svätého Jakuba a pozorovali ich, keď sa pred výstupom na Mariánsku horu pútnici prichádzali pomodliť. K niektorým sme sa pripojili a putovali na horu s nimi počas modlitby ruženca a spevu.

Moje detstvo a dospievanie je spojené s detským a mládežníckym spevokolom, stretkami

Jar v Levoči sa naplno rozbehla. Obyvateľov Sídlička Pri prameni potešili rozkvitnuté sakury. V centre mesta síce už odkvitajú tulipány, no onedlho budeme obdivovať letnú výsadbu záhonov priamo z niektorej z terás, ktoré sú po zimnej prestávke už nachystané. Oceňujeme šetrnejší spôsob kosenia trávnatých plôch mesta, keďže aj Technické služby sa pridali k už tradičnej jarnej iniciatíve OZ Urban Belltower „eLEJ v máji nekosiť“.

Stavebný ruch beží na plné obrátky. Rekonštrukcia meštianskeho domu č. 47, ale najmä budovanie kruhového objazdu pri Košickej bráne ukazuje, že Levoča – mesto v pohybe – bude onedlho opäť o čosi bezpečnejšia aj krajšia. Májové číslo vás – okrem info-servisu a svojich tradičných rubrik – pozýva najmä na kultúrne podujatia, keďže dvomi nosnými celoslovenskými aktivitami mája, ktoré prebehnú aj u nás, sú Noc literatúry a Noc múzeí a galérií. Pestrá paleta podujatí avizuje naozaj peknú jar v našom meste.

za bývalého režimu. Spomínam si na láskavého nebohého otca biskupa Františka Tondru, ako zašpinený od malty ešte ako levočský farár počas rekonštrukcie kaplániek prichádzal medzi deti a spieval im pesničku Otec Abrahám, spomínam si na nebohého p. dekana Kluberta, ktorý ma učil náboženstvo. Každú stredu poobede sme ho čakali pri bráne základnej školy, vtedy ešte na Ul. Ondreja Bendíka. Pamätám si na jeho hodiny náboženstva i na prvé pôsobenie p. dekana Dluhoša ešte ako kaplána, ktorý prvýkrát prišiel do Levoče, aj na nebohú sestričku Justínu.

Vždy v pondelok po levočskom odpuste sme chodili pomáhať upratať kostol na Mariánskej hore. V sakristii boli plné vaničky a vedrá kvetov, ktoré nosili pútnici, najmä biele ľalíe. Po lúkach a v lese sme zbierali odpadky.

Spomínam si na domček na Mariánskej hore, v ktorom sme sa zohrievali počas Silvestra, keď sa sväté omše o polnoci slúžili ešte veľmi diskkrétne, na časy, keď sme kráčali hore potme ešte s baterkou, bez verejného osvetlenia a bez asfaltovej cesty pod nohami. Vynára sa mi aj zelená Niva, ktorou som sa párkrát viezla po tejto ceste.

Toto miesto a jeho atmosféru nosím vo svojom srdci. Teší ma, ak ste si zaspomínali so mnou.“

**redakcia**

**Informačný magazín mesta Levoča LIMKA.** Vydávané a rozširované na území mesta Levoča. Vychádza jedenkrát mesačne, k 1. dňu v príslušnom mesiaci. **Vydáva:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla č. 4, 054 01 Levoča, IČO: 00329321. Ročník IX., číslo 5. **NEPREDAJNÉ.** Náklad: 4400 kusov. EV 5295/15, ISSN 2453-7055. **Grafická úprava a sadzba:** Bc. Vladimír Malák. **Inzercia:** Mesto Levoča. **Tlač:** ProfiPrint, s.r.o., Levoča. **Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci.** V prípade, ak deň redakčnej uzávierky LIMKY pripadne na sobotu, nedeľu, sviatok alebo deň pracovného pokoja, posledným dňom na dodanie podkladov je najbližší pracovný deň. Nevyžiadané materiály a fotografie nevraciam. Vydavateľ si vyhradzuje právo na úpravu, skrátenie, prípadne na neuverejnenie príspevku. Vydavateľ nezodpovedá za obsah doručenej inzercie. **Zodpovedný redaktor:** JUDr. Pavol Papcun. **Výkonný redaktor:** Bc. Vladimír Malák. **Jazyková korektúra:** Eva Malíšková. **Redakčná rada:** Mgr. Anna Babicová, Mgr. Kamil Tomaškovič, Bc. Vladimír Malák, Mgr. Eva Malíšková, PhD. **Adresa redakcie:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla č. 4, 054 01 Levoča. Tel.: 053 451 2467. Príspevky posielajte na adresu: limka@levoca.sk. Za prípadné tlačové chyby sa ospravedľujeme. Informácie pre dotknutú osobu o prevádzkovateľovi a spracúvaní osobných údajov sa nachádzajú na webovom sídle mesta Levoča [www.levoca.eu/gdpr.pdf](http://www.levoca.eu/gdpr.pdf) alebo ich možno získať na mailovej adrese [zodpovednaosoba@levoca.sk](mailto:zodpovednaosoba@levoca.sk) a telefónnom čísle 0911 617 444.

## *Slovenské filmy by mali podľa Ivana Janovského ponúkať viac znalostí z minulosti*

Ivan Janovský je filmár, producent, koproducent, režisér dokumentárnych filmov a location manager, ktorý dokázal, že aj v Levoči sa dajú robiť kvalitné a oceňované filmy.

Od roku 1968 do roku 1984 pôsobil ako asistent produkcie a veľmi skoro ako zástupca vedúceho výroby hranej tvorby Slovenskej filmovej tvorby vo Filmových ateliéroch Koliba v Bratislave. Točil filmy s legendami slovenského filmu ako Palo Bielik, Martin Ťapák, Štefan Uher, Jozef Zachar či Vladimír Bahna. Z desiatok filmov, na ktorých sa na Kolibe podieľal, môžeme spomenúť Nevestu hôľ, Skrytý Prameň, Pásla kone na betóne či televízny seriál Sváko Ragan.

Neskôr sa ako location manager a vedúci výroby pre zahraničnú tvorbu podieľal napríklad na tvorbe filmov Giorgino (FR), Dračie srdce (USA), Vták ohnivák (DE, ČR) či televízneho seriálu Doktor Živago (GB).

Vo svojom štúdiu, ktoré neskôr založil v Levoči, natočil desiatky dokumentárnych filmov. Levoče sa týkali filmy Majster Pavol i Kronika mesta Levoče. Za dokumentárnu tvorbu získal niekoľko cien, napríklad Cenu na festivale Envirofilm 2009 Banská Bystrica – Cenu za najlepší film slovenského režiséra, mnoho slovenských národných filmových cien, dokonca Cenu gréckeho veľvyslanca za film Dotyky s Periklom.

Ivan Janovský tento rok oslávil významné životné jubileum. Pri príležitosti jeho 80. narodenín sa v mestskom kine v Levoči bude v máji slávnostne premietat' jeho zostrih filmov Od Koliby po Levoču.

### Čo vás priviedlo k filmu?

Rok 1968. Mal som vtedy zlomové obdobie v rodinných vzťahoch a v škole, ktorú som nedokončil. Uvedomil som si totiž, že zo mňa nebude dobrý inžinier, a tak som sa prihlásil na Kolibu. Bol to veľmi zvláštny rok. Prijali ma a mal som tú česť pracovať ako asistent produkcie s režisérom Paľom Bielikom napríklad na filme Traja svedkovia. Obhájiť existenciu vo filmárskych kruhoch bol boj, podporovali ma však mnohí režiséri. Neskôr, v roku 1972 som sa stal zástupcom vedúceho výroby. Bolo to mimoriadne, keď sa niekto už po tak krátkom čase stal zástupcom vedúceho výroby.

Prvý film, na ktorom som ako zástupca pôsobil, bola Nevesta hôľ s Martinom Ťapákom. Nasledovala šnúra filmov. Aby som to skrátil, moja existencia na Kolibe skončila v roku 1984. Odišiel som, a to bol absolútny precedens.

### Muselo to byť ťažké rozhodnutie, opustiť film a odísť...

Bolo, no dostal som ponuku na pozíciu vedúceho Oblastného reštaurátorského ateliéru v Bratislave, ktorú som prijal, a kde som sa zoznámil aj s mojou manželkou.

...ktorú Levočania poznajú ako Ing. arch.



### Magdalénu Janovskú. Takto ste sa dostali do Levoče, cez srdce?

No, bolo to zložitejšie. Znovu som narazil, keďže som povaha, ktorá rázi pravdu príliš tvrdo. V reštaurátorských ateliéroch som sa dostal do konfliktu s vedením, ktoré použilo na moju „likvidáciu“ absolútne vymyslené obvinenia. Do toho sa namočila aj ŠTB a ja som sa musel rozhodnúť, čo ďalej. Dal

som výpoveď, opustil Bratislavu a odišiel do neznáma zvanom Levoča. Píše sa rok 1986.

### Vedeli ste, že sa tu budete venovať filmu?

Nie, myslel som si, že som s filmom nadobro skončil, i keď som vedel, že som profesionál, keďže som pracoval so všetkými špičkovými režisérmi, ktorí si ma mnohokrát vyžadovali. Prijal som ponuku PhDr. Prochockého





pracovať na Odbore kultúry Okresného národného výboru v Spišskej Novej Vsi. Venoval som sa pamiatkam a ochrane prírody. Dostal som sa do kontaktu so špičkami osobností Spiša v tejto oblasti. Potom prišla revolúcia a bol som oslovený, aby som založil VPN na Okresnom úrade v Spišskej Novej Vsi. Tak som to urobil, robil som mítingy, pôsobil som ako hovorca. Teda až do roku 1990, keď som dostal do rúk zoznam ľudí, ktorí mali odísť z ONV. Tak som poďakoval a odišiel som robiť filmy. V prvej fáze ma prijala naspäť Koliba.

V roku 1990 som v Krupekovom dome v Levoči založil štúdio slovenskej filmovej tvorby. Začal som točiť dokumenty a bol som naspäť vo svojej profesii.

V roku 1993 mi opäť ponúkli miesto na Kolibe v Bratislave, kde sa však za vlády Mečiara zmenila vlastnícka situácia. Neprijal som to, s Kolibou sa rozlúčil a založil svoju Agentúru Ivana Janovského v Levoči.

**To muselo byť odvážne rozhodnutie... Ako sa dajú v Levoči točiť a tvoriť filmy?**

Mnohí na mňa udivene pozerali, keď som im to oznámil. Vďaka známemu producentovi Rudovi Biermannovi som získal dobré kontakty a začal som robiť location manažera vo filmových produkciách.

**Je to člen filmového štábu, blízky režisérovi a producentovi, ktorý vyberá a zabezpečuje lokality, kde sa film točí. Takto ste pracovali na mnohých úspešných zahraničných produkciách a reklamách, vrátane známych filmov Dračie srdce, Behind Enemy Lines (USA), Vták Ohnivák**

**v česko-nemeckej produkcii, francúzsky film Giorgino...**

Film po filme sa mi ozývali ďalšie produkcie a moja hra sa naplno otvorila na Spišskom hrade. Točili sme aj v Tatrách. V chránenej krajinskej oblasti pri Javorine som nechal postaviť vojenskú pevnosť s dodržaním podmienok ochrany prírody.

**Ako ste to dokázali?**

Dal som ju na kolíky, pôdy sme sa ani nedotkli. Celá dekorácia veľkosti 100x100 m stála na kolíkoch. Nezostala po nás ani jediná zlomená rastlina. Vďaka tejto práci som sa mohol začať venovať vlastnej tvorbe. Trochu totiž kritizujem témy slovenského filmu.

**A prečo, nie sú dostačujúce?**

Nie sú povznášajúce, nedávajú nám znalosti z minulosti. V témach pamiatok a ochrany prírody sa cítim dobre.

**Evidentne ste to robili dobre, keďže ste natočili viac ako 40 dokumentárnych filmov, mnohé z nich boli ocenené doma i v zahraničí. Levoči špeciálne ste venovali film Kronika mesta aj Majster Pavol.**

Levoča ma prijala. Pri filme Kronika mesta Levoča ma dokonca podporili. V 90. rokoch som svoje filmy mohol vysielat cez Slovenskú televíziu, ktorá jediná prijímala vysielanie pamiatkových a prírodopisných filmov. Nikdy som netočil filmy, aby som bol oceňovaný, prichádzalo to samo. Každý tvorca si to váži, je to príjemný zážitok. Problémom sú peniaze. Málokto chápe, ako dlho sa taký

film tvorí, že je to často aj rok a pol. Mal som šťastie, že som presvedčil mestské úrady Bardejov, Košice, Rožňava, Poprad. Vytvoril som pre nich materiál na propagáciu, niečo o ich meste. Levoču som vždy vo filme ukryl do nejakého obalu. Tak, aby to bolo rozumnejšie a zapôsobilo to. V Spiši je sila. Nachádza sa tu toľko pamiatok, koľko dohromady na celom ostatnom Slovensku. Za pomoci mojej manželky a p. Kataríny Kosovej, emeritnej riaditeľky Pamiatkového úradu SR, som mohol vo filmoch spracovávať špecifické témy týkajúce sa reštaurovania a renovácie. Tieto vysoko odborné témy som zasadzoval do svojich filmov.

**Čím vás oslovil Majster Pavol, že ste sa rozhodli o ňom natočiť film?**

Prezidentom bol vtedy Rudolf Schuster. Ministrom kultúry Milan Kňažko. Majstra Pavla sme poznali len z filmov z 50. rokov. Tak som jednoducho zašiel za Milanom Kňažkom, s ktorým sa dobre poznáme. Prisľúbil mi na film o Majstrovi Pavlovi 3,5 milióna slovenských korún. Čo sa však stalo? Nezostalo z nich nič, vyhral konkurent. Všetky tieto peniaze šli na výrobu filmu Jánošík, ktorý sa nikdy nenatočil. Nakoniec mi dali pol milióna. S týmito peniazmi som odišiel do Norimbergu a natočil film o Majstrovi Pavlovi. Stále však o ňom málo vieme, iba z nápisu na bočnej strane kostola. Zanechal nám obrovské dielo, ktoré som nafilmoval a som s týmto filmom spokojný.

**Hovorili sme teda dosť veľa o Spiši. Ale vašou obľúbenou témou je aj Grécko?**

Som takzvaný grékočil. Chodievame tam s manželkou karavanom. Grécki filozofi,



silná literatúra, pôvod demokracie... Pri točení gréckych filmov ma podporil Miňo Kleis, riaditeľ košického televízneho štúdia. Ministerstvo kultúry Grécka mi povolilo filmovať vo všetkých múzeách zadarmo. Jedinou podmienkou bolo, že na záberoch snímaných diel nemohli byť ľudia. Mykény na Slovensku ma veľmi mrzia. Profesor Vladár z Archeologického ústavu v Nitre objavil v 70. rokoch archeologickú lokalitu Myšia Hôrka. Našiel úžasné veci a doteraz ju neoznačuje ani tabuľa. V iných krajinách by v takýchto lokalitách stáli zástupy autobusov s turistami.

**Momentálne pracujete na zostrihu filmov Od Koliby po Levoču, ktorý by mal byť prierezom vašej tvorby. Vznikne pri príležitosti osláv vášho životného jubilea a premietanie bude verejné, v levočskom mestskom kine 24. mája o 18.00 hod. Čo vo filme uvidíme?**

Zatiaľ mám hotový hrubý strih. Potrebujem ešte dotočiť niektoré veci, aby mal divák plynulú pohľadovú os, vďaka ktorej si dokáže predstaviť, čo sa dialo v budove na Vy-

sokej 65, kde som točil filmy. Mal by to byť prierez 13 filmov. Je to náročné, ale aspoň takto ukážem, čo je moja láska. V závere pôjde film, ktorý som točil s mojou paňou, ukážeme Katedrálu sv. Martina v Spišskej Kapitule, ktorej sa roky venovala.

**Bude to veľký večer aj preto, že sa bude organizovať pri príležitosti vášho životného jubilea. Viem, že to číslo nemám spomínať...**

Ale áno, môžete, len to nemám rád. Necítim sa na to číslo. Stále mám silu niečo robiť, s mojou paňou sa cítim nezastaviteľný. Pýta sa ma síce, kedy to už odložím, ale ja jej kladím rovnakú otázku.

**Plánujete aj ďalší film?**

V spolupráci so Slovenskou televíziou by som chcel natočiť ešte jeden grécky film. Uvidíme, ako sa tam vyvinie situácia. Rád by som rozobral Peloponézske vojny, Homéra, filozofov, ktorí vnímali ženu ako múdrosť. To je vzácné. I na Slovensku ženy stále nie sú uznané.

**O vašom živote by nemohol vzniknúť film?**

Mal som veľmi zvláštny život, možno by z toho mohol byť aj film. Ondro Šuhaj, bývalý rektor VŠMU a veľmi dobrý scenárista ma navádza, aby som to celé napísal. V živote som zažil mnoho kríz. Do 15 rokov som vyrástol v topolčianskej nemocnici, kde bol môj otec správcom. Potom nás vyhnali, skončili sme v Nitre. Vyučil som za sústružníka a zámočníka. Vtedy som vyhral jeden jazzový festival, kde som spieval. Stretol som tam ženu, ktorá ma varovala, že v tejto branži nevydržím, tak som išiel ďalej. Nechceli ma prijať na psychológiu. Socializmus psychológov nepotreboval. Príbeh pokračoval ďalej, ako som už spomínal, cez Koliibu a zakotvil som v Levoči.

**Porozmýšľajte, mnohí by sme si taký film radi pozreli. Ďakujem vám veľmi pekne, že ste prijali pozvanie na rozhovor.**

**Zhovárala sa Vladimíra Novotná Čajová.**  
foto: archív Ivan Janovský

VYBRANÉ ČLÁNKY SI MÔŽETE VYPOČUŤ AJ AKO PODCAST S NÁZVOM LIMKA – ROZHOVORY. NÁJDETE ICH NA WEBE MESTA, SPOTIFY, YOUTUBE, GOOGLE A APPLE PODCASTS.

*limka*  
rozhovory

**„Keď zostane človek sám, pasívne pozeranie z okna unaví najviac.“**

Komunita, ktorú jarná únava určite nezasiahla, aspoň podľa zaplnenej steny na facebookovom profile, je komunita levočských seniorov. Športujú, šijú, cestujú, spievajú, zabávajú sa, učia sa pracovať s tabletom a spolu s IT lektorkou sa snažia získať aj túto potrebnú zručnosť – byť vo virtuálnom svete v bezpečí. Ich mesačný kalendár je pravidelne plný aktivít a podujatí, preto im pocit osamelosti v dôchodcovskom veku nehrozí. Začať však musíme poporiadku.

Počet dôchodcov v našom meste každý rok rastie a téma vytvorenia priestoru na stretávanie sa seniorov odznela medzi poslancami mestského zastupiteľstva ešte v roku 2009. Poslanci vtedy schválili vznik Denného centra seniorov, neskôr pomohlo vedenie mesta s pridelením dvoch miestností v Domove opatrovateľskej služby. Organizačnej práce s vedením centra, základnej or-

ganizácie Jednoty dôchodcov na Slovensku i jej okresnej organizácie sa ujal v tom čase poslanec mestského zastupiteľstva a dlhoročný pedagóg PaedDr. Ján Ferko. S radosťou prijal pozvanie na rozhovor o tom, ako sa učia pracovať s tabletmi, športujú, cestujú, spievajú a na samotu im nezostáva čas.

**Pôsobili ste ako učiteľ aj riaditeľ jednej**

**z levočských základných škôl, zvykli ste pracovať s úplne inou vekovou kategóriou. Teraz organizujete voľhočasové aktivity obyvateľom nášho mesta, ktorí by inak zostávali v ústraní svojich príbytkov. Aké činnosti má vaše denné centrum v ponuke?**

**J. F.:** „Mesačne tvorím plán aktivít a podu-



jať, aby si seniory vedeli zorganizovať čas a prísť na podujatia, ktoré ich zaujímajú. Chceme, aby urobili niečo pre svoje zdravie a spoznali Slovensko. Vymýšľam podujatia, aby som ich zaujal. Sú takmer vždy kapacitne naplnené. Cestujeme na kúpaliská do Vrbova, Kováčovej, Bešeňovej, za históriou na Oravský aj Bojnický hrad. Do covidu sme organizovali aj fašiangovú zábavu, Katarínske posedenie v novembri, ale po pandémie už o tieto veľké podujatia nie je taký záujem. V centre na námestí sa dôchodcovia radi stretávajú pri stolnom tenise, kalčete, kartách, šípkach, ženy ručne tvoria viacerými technikami – šijú, háčkujú, pletú košíky z papiera. Takto hlavne relaxujú, rozprávajú sa a tešia zo spoločnosti ostatných.“

**V ponuke máte naozaj rôznorodé aktivity, na ktorých sa za niekoľko rokov vyprofilovali dve zoskupenia: úspešný tím bowlingu aj spevácka skupina.**

**J. F.:** „Na každoročných športových dňoch seniorov získavame v disciplínach atletiky aj bowlingu tretie, štvrté miesta v okresných aj krajských kolách, jednotlivci dočiahnu aj na strieborné a zlaté priečky.“

Naša spevácka skupina funguje od vzniku DCS a účinkuje na rôznych podujatiach nielen v Levoči, ale aj v rôznych obciach nášho okresu. V septembri minulého roku sme organizovali podujatie Ľudová kultúra – Naš verný sprievodca životom, na ktorom vystúpilo 8 speváckych zoskupení vrátane našich spevákov s akordeónovým sprievodom pána učiteľa Kolesára. Nesúťažne vystúpila tanečná skupina Maja z Bardejova a dôchodcovia JDS zo Spišského Hrhova prezentovali tradície dožinkového sprievodu.“



**Ktoré z podujatí ešte u dôchodcov zarezonovali?**

**J. F.:** „V marci 2023 bol vypracovaný Projekt seniorov z PSK so zameraním na šport – bowling a plávanie. Vyčerpali sme určenú čiastku 1933 € a z vlastných prostriedkov sme dofinancovali ešte 20% navyše, seniori si projekt pochvalovali a dožadujú sa jeho ďalšieho rozšírenia na kultúrnu oblasť, poznávanie pamätných miest Slovenska. Veľmi sa im páčila plavba loďou Bodrogom a prešli sme do Maďarska, kúpeľného mesta Sárospatak. Nezabudnuteľnými podujatiami boli zájazdy na Červený Kláštor, do Bachledovej doliny s pešou túrou Chodníkom korunami stromov, Bojnický zámok s tamojšou zoo a mnoho iných výletov.“

**Okrem tradičných voľnočasových aktivít ale reagujete aj na požiadavky doby a po úspešnom prvom kole vzdelávania dôchodcov v oblasti informačných tech-**

**nológií a práce s internetom už aktuálne beží druhý turnus kurzu práce s tabletom. Čím sú seniory motivovaní, aby sa zbavili strachu z počítačových technológií?**

**J. F.:** „Pre seniorov nad 65 rokov vypísalo Ministerstvo IRR vypísalo projekt na rozvoj informačných technológií. Spočiatku nás ako malý okres posielali na školenia do Prešova pod hlavičku štúdia tretieho veku. Namietal som, že aj tu žijú dôchodcovia, ktorí sa chcú školiť v mieste bydliska. Hľadal som väčší vplyv na rozhodovanie o mieste školení a keďže sme si vedeli zabezpečiť vhodného lektora – pani učiteľku Niňajovú zo SOŠ pedagogickej, s ktorou absolvujú 15 hodín školenia – kurzy v domácom prostredí dostali zelenú.“

Naši seniory vidia svoje deti i vnúchatá pracovať s mobilmi i tabletmi, to ich motivuje, niektorí už úplne základy ovládajú a naučia sa ako komunikovať s deťmi, ktoré žijú napríklad v zahraničí. Navyše, ako bonus získavajú svoj tréningový tablet natrvalo.“

**Čo táto organizačná práca pre levočských dôchodcov dáva vám?**

**J. F.:** „Poriadne ukrajuje z môjho voľného času. Dokonca mám pocit, že robím viac ako v školstve. Ale pocit, že pre tých ľudí niečo robím, že si to vážia, majú záujem, že sa im vyplní ich voľný čas užitočným spôsobom, ma naplňuje. Spätnú väzbu dostávam aj od ľudí, ktorých stretávam cestou v meste. Idem mestom a prihovárajú sa mi s hodnotením podujatí. Navyše sa mi denne prihlasujú noví členovia. Povzbudzuje ma, že noví ľudia prídu s prihláškami a chcú na zorganizované podujatia prísť. To, čo robím, preto





nie je zbytočné. Som rád, keď sa podujatie vydará, ľudia sa porozprávajú, prežijú pekný deň, mnohí by sa na miesta našich výletov ani inak nedostali. K 31. 12. 2023 malo naše DCS 158 členov a ZO JDS 180 členov, na začiatku januára som už mal osem nových prihlášok a prihlasujú sa postupne ďalší.“

### Pridajme na záver ešte upútavku na vaše plánované podujatia aktuálneho roku 2024.

**J. F.:** „Doterajšie aktivity lákajú stále nových seniorov, ktorých nechceme sklamať, našou snahou je skvalitniť jeseň ich života. Aj naďalej sa budeme zameriavať na športovú činnosť, rozvíjať budeme atletiku, severskú chôdzu s paličkami, pešie túry, bowling, petang aj plávanie. Z výletov chceme naplánovať napr. Betliar, Krásnu hôrku, Košice a ďalšie.“

Oblúbené sú rekreačno-rekondičné, liečebné pobyty, ktorých sa zúčastňuje každoročne asi 40 členov. Sú to 6-dňové pobyty v kúpeľných zariadeniach v Piešťanoch, Trenčianskych Tepliciach, Turčianskych Tepliciach, Vyšných Ružbachoch, Bardejove, Starej Lesnej, Tatranskej Lomnici, Červenom Kláštore alebo Dudinciach. Z tvorivých činností bude pokračovať krúžok šitia – máme tri šijacie stroje, výrobky zverejňujeme aj na facebookovej stránke, ktorú zručne spravuje naša členka Gitka Špaková.

Nakoniec perspektívne uvažujeme o založení krúžku turistiky. Jeho náplňou by bola krátka turistika do okolia, napríklad smerom na levočskú Žabiú cestu, neskôr si s paličkami trúfame aj na Vysoké Tatry, keďže sme absolvovali tréning severskej chôdze.

Touto cestou ďakujeme za podporu vedeniu mesta, pánovi primátorovi Miroslavovi Vilkovskému a pani Márii Choborovej, vedúcej oddelenia školstva, sociálnych vecí a zdravotníctva. Pri organizovaní speváckeho festivalu nám pomohla pani Božena Švábová, vyučujúca SOŠ pedagogickej a ďakujeme aj jej pánovi riaditeľovi Miloslavovi Repaskému. Je príjemné vedieť, že pri organizovaní podujatí vám má kto ochotne pomôcť.“

Ďakujeme za rozhovor a dodávame, že za obetavú organizačnú prácu pre komunitu seniorov v našom meste získal PaedDr. Ján Ferko Cenu mesta Levoča za rok 2022.

**Eva Malíšková**

**foto: VM, archív JDS Levoča**

## Mesto začína rekonštruovať červený meštiansky dom na Námestí Majstra Pavla

Mesto Levoča zahájilo 15. apríla realizáciu stavby „Dom meštiansky, Námestie Majstra Pavla č. 47 v Levoči, ÚZPF č.2936/1 – Obnova objektu prostredníctvom zhotoviteľa diela, spoločnosti VION, a. s.

Cena diela vo výške 3 261 208,78 EUR s DPH je financovaná z prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti na obnovu verejných historických a pamiatkovo chránených budov z Výzvy č.02I02-29-V01 a z vlastných zdrojov mesta Levoča. „Je to jedna z posledných budov na Námestí Majstra Pavla, ktorá nebola zrekonštruovaná. Postavená bola v 15. storočí. Jej stav je navonok i vnútri zlý. Už v roku 2020 sme kvôli jej záchrane museli kompletne zrekonštruovať strechu, ktorej súčasťou bola výmena strešného pláštá a klampiarskych doplnkov spolu s odvodnením strechy dažďovým strešným systémom a lokálnymi výmenami poškodených častí krovu,“ povedal primátor mesta Levoča Miroslav Vilkovský.

Objekt meštianskeho domu je súčasťou radovej zástavby a uzatvára na severnej strane juhozápadný blok námestia. Patrí k významným dokladom architektonického a historického vývoja mesta. Súčasný stavebno-technický stav objektu je značne narušený. „Tento objekt bol roky využívaný len čiastočne a rekonštrukciu mu chceme prinavrátiť život. Išlo pôvodne o kupcovský objekt, slúžil na remeselné a skladové účely, bol čiastočne obývaný. V najhoršom

stave je predný suterén, ktorý je napadnutý hubou, celé prízemie zaváha, je tu veľa statických porúch a potrebné bude aj odstrániť nevhodné zásahy 20. storočia,“ povedal generálny projektant Milan Dzurilla.



Cieľom obnovy objektu je zlepšenie stavebno-technických vlastností, eliminovanie ďalšieho poškodenia objektu, najmä vlhkosťou, zlepšenie energetickej hospodárnosti, predĺženie životnosti a tým udržateľnosti objektu, prinavrátenie jeho estetických a funkčných vlastností s prihliadnutím na zachovanie autenticity objektu, zvýšenie jeho atraktívnosti s dostupnejšími možnosťami využitia s cieľom oživiť objekt poskyt-

nutím obnovených priestorov verejnosti. „Po rekonštrukcii bude mať táto budova pre mesto strategický význam, plánujeme tu presťahovať všetky menšie kancelárie a prevádzky, ktoré sídlia v ďalších troch nehnuteľnostiach na námestí. Z budovy kina tu plánujeme presťahovať Turisticko-informačnú kanceláriu a verejné toalety. Z budovy na Námestí Majstra Pavla č. 28 tu premiestnime kancelárie rôznych inštitúcií. Z budovy č. 43 by sa tu mala presťahovať Galéria mesta Levoča,“ pokračuje primátor.

Vzhľadom na technologický postup, rozsah stavebných prác a zabezpečenie bezpečnosti chodcov a motorových vozidiel došlo od 15. apríla ku uzatvoreniu prepojovacej ulice medzi Námestím Majstra Pavla a Kláštorskou ulicou.

Obyvateľov prosíme o zhovievavosť a trpezlivosť aj zodpovedné dodržiavanie vykonávaných bezpečnostných opatrení počas realizácie stavebných prác.

Rekonštrukcia by mala byť ukončená v závere roka 2025.

**Vladimíra Novotná Čajová**



# V LEVOČI ZAČALI S REKONŠTRUKCIOU KRIŽOVATKY PRI KOŠICKEJ BRÁNE

Správa a údržba ciest PSK začala v stredu 2. apríla 2024 s rekonštrukciou križovatky ciest III/3225 a I/18. Na jej započatí sa zúčastnili predstavitelia mesta Levoča aj Prešovského samosprávneho kraja. Práce by mali byť ukončené do levočskej púte.

Stav súčasnej priesečnej a priestorovo rozsiahlej križovatky je dlhodobou neúnosnosťou a spôsobuje problémy vodičom vychádzajúcim z historického centra mesta. Intenzita dopravy na ceste III/3225 Levoča – Levočská Dolina – Závada narastá. Na cestu III/3225 je napojená miestna komunikácia na Ulici športovcov, ktorá je jedinou prístupovou komunikáciou k Bazilike Navštívenia Panny Márie na Mariánskej hore. Po desaťročiach by malo dôjsť v nasledujúcich mesiacoch k rekonštrukcii z priesečnej na kruhovú križovatku. „Návštevníkom mesta robí táto križovatka veľké problémy. Bola tu vysoká nehodovosť, najmä do času, kým nebola dobudovaná diaľnica. V jej blízkosti sa nachádza veľa škôl, v ranných hodinách tadiaľ prechádza veľa detí, križovatka s nachádza pred hlavným vstupom do mesta cez Košickú bránu a jej rekonštrukcia výrazne zjednoduší organizáciu dopravy,“ povedal primátor mesta Levoča Miroslav Vilkovský.

Novovybudovaný jednoradový kruhový objazd s priebežným pruhom na ceste 1. triedy I/18 v smere Poprad - Prešov bude mať priemer 32 m. Doprava počas výstavby bude organizovaná dočasným dopravným značením. „V prípade potreby využijeme semaforey alebo budú organizovať dopravu zamestnanci zhotoviteľa. Rekonštrukcia tejto križovatky obnáša výmenu obrúsneho krytu, vysporiadame sa so záberom celej križovatky, teda doplnením určitých častí hlavne pri vstupe do mesta. Táto križovatka nebude mať vyvýšené časti, ale bude vodorovným dopravným značením nastriekaná na nový obrusný povrch a bude označená aj reflexno-dopravnými gombíkmi,“ povedal Marcel Horváth, riaditeľ Správy a údržby ciest PSK, oblasť Poprad.

Rekonštrukcia križovatky bude stáť takmer 234-tisíc eur a bude financovaná z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja. „Vybudovaním kruhovej križovatky reagujeme na dlhoročné a početné sťažnosti. Verím, že práce budú prebiehať bez komplikácií a budú dokončené do levočskej púte. Rekonštruovať sa budú aj ďalšie dva úseky



ciest v blízkosti Levoče v smere na Levočskú Dolinu a Vyšné Repaše. Investujeme tým aj do rozvoja cestovného ruchu, keďže v Levočskej Doline sa nachádza lyžiarske stredisko aj biokúpalisko, smerom na Vyšné Repaše je to bežkársky areál. Ide o ďalších takmer 300-tisíc eur z rozpočtu kraja,“ povedal predseda Prešovského samosprávneho kraja Milan Majerský. Rekonštrukcia by mala byť podľa jeho slov dokončená do tohtoročnej levočskej púte.

Po potrebe kruhového objazdu pri Košickej bráne sa diskutovalo už pred viac ako 20 rokmi.

Mesto Levoča sa zámerom prestavby priesečnej križovatky na kruhovú križovatku zaoberalo od roku 2003, keď pristúpilo k spracovaniu dopravno-inžinierskej štúdie organizácie a riadenia dopravy na kruhovej križovatke.

Následne v ďalších rokoch Mesto Levoča pristúpilo k vypracovaniu prípravnej a projektovej dokumentácie, ktorá by viedla k výstavbe kruhovej križovatky. V roku 2019 - 2021 bola vypracovaná technická štúdia prestavby priesečnej križovatky na okružnú križovatku vrátane jej kapacitného posúdenia a uskutočnilo sa pracovné stretnutie so zástupcami Investičnej výstavby a správy ciest – Košice za účelom zaradenia prestavby križovatky do investičného plánu Slovenskej správy ciest.

Dovoľujeme si požiadať všetkých účastníkov cestnej premávky o rešpektovanie dočasného dopravného značenia, zvýšenú pozornosť a ohľaduplnosť pri dodržiavaní dopravných usmernení.

**Vladimíra Novotná Čajová**



## Z ČINNOSTI MESTSKEJ POLÍCIE V MARCI 2024

Dňa 5. 3. 2024 hliadka MsP v priestoroch oddelenia mestskej polície odprezentovala prácu príslušníkov a kamerového systému deťom z MŠ obce Nemešany.

Dňa 6. 3. 2024 v čase o 9.45 hod. hliadka MsP asistovala posádke RZP a regulovala dopravu počas dopravnej nehody na Nám. Majstra Pavla, kde došlo k zraneniu chodkyne.

Dňa 16. 3. 2024 prijala hliadka MsP žiadosť o súčinnosť od kolegov z MsP Poprad, kde boli nájdené doklady s peňaženkou občana nášho mesta. Hliadka MsP následne informovala majiteľa o nájdených veciach v meste Poprad.

Dňa 19. 3. 2024 v ranných hodinách hliadka MsP uložila blokové pokuty nezodpovedným majiteľom psov, ktoré sa voľne pohybovali po Žiakovej ulici.

Dňa 22. 3. 2024 v čase o 8.00 hod. hliadka MsP odchytila túlavého psa na Kláštorskej ulici. Z čísla čipu bol zistený majiteľ z obce Ľubica, ktorý hliadke MsP uviedol, že pes sa im stratil už počas Silvestrovskej noci a dlhodobo ho nevedeli nájsť. Následne hliadka MsP psa šťastným majiteľom odovzdala.

Dňa 26. 3. 2024 od 13.15 hod. hliadka MsP asistovala, poskytla súčinnosť a zabezpečila servis vodičovi poškodeného zahraničného turistického autobusu na Nám. Majstra Pavla.

(poďakovanie patrí p. Františkovi Popovičovi, ktorý na požiadanie ochotne a bezodkladne pomohol s opravou autobusu a umožnil tak turistom z Maďarska pokračovať v ceste).

**Ďakujeme za spoluprácu  
pozorným občanom.**

# Otvorenie <sup>Spišský hrad</sup> letnej sezóny

8. 5. 2024

**CELODENNÝ PROGRAM (11.00 - 16.00)**  
*Tanečné vystúpenia (ShadenProfi Dance Company)*  
*Legenda o Spišskom hrade (Natalis)*  
*Sokoliarske vystúpenia (Sokoliarska skupina Sabina)*

*Ochutnávky z hradnej kuchyne*  
*Zážitkový náučný chodník hradbami*  
*Otvorenie dobovej hradnej strážnice*  
*Detská zóna a virtuálna realita*



Slovenská národná múzeá je súčasťou príslušnej organizácie zriadená Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky.  
 Námestie Majstra Pavla 42, 054 01 Levoča, SR, 0548 Spoločné múzeum: GI @kolektyhrac\_official @levochaprekladovaniem +42154541133  
 Zdroj: www.levoča.sk

**140**

## Ponuka práce

### Pomocná sila do kuchyne

### Čašník/čašníčka

**Zaučiť nie je problém,  
dôležitá je chuť pracovať**

# 0908 578 911

PLATENÁ INZERCIA



## *Oddelenie dlhodobej intenzívnej starostlivosti testovalo nové polohovacie kreslo*

Nemocnica AGEL Levoča prevádzkuje oddelenie dlhodobej intenzívnej starostlivosti (ODIS), ktoré bolo otvorené v roku 2017. Doposiaľ je to jediné oddelenie tohto typu na východnom Slovensku a jedno zo štyroch v celej Slovenskej republike. Vďaka spolupráci s lekármi ostatných odborov bola využitá možnosť otestovať prístroj pre roboticky asistovanú vertikalizáciu a mobilizáciu pacientov.

Vďaka intenzívnej spolupráci medzi lekármi a primármi oddelení levočskej nemocnice bolo umožnené otestovať túto rehabilitačnú pomôcku práve na oddelení dlhodobej intenzívnej starostlivosti. Prístroj pre roboticky asistovanú vertikalizáciu a mobilizáciu pacientov je nevyhnutný pre minimalizáciu sekundárnych nežiadúcich zmien v pohybovom, nervovom, kardiovaskulárnom i tráviacom systéme. Pacientom ponúka postupnú vertikalizáciu z ľahu cez sed, až do plného stoja.

Počas testovacieho obdobia bolo spozorovaných mnoho rehabilitačných benefitov, ktoré pomôcka priniesla pacientom oddelenia dlhodobej intenzívnej starostlivosti. „Poloha vo vertikále stimuluje orientáciu tela v priestore a facilituje, teda stimuluje fyziologické funkcie dychových a posturálnych svalov. Ďalšou jeho výhodou je zabránenie rednutiu kostí, tzv. demineralizácii, tlmenie spasticity a podpora vyprázdňovania,“ priblížila MUDr. Ingrid Dzurňáková, MBA, primárka oddelenia fyziatrie, balneológie a liečebnej rehabilitácie levočskej nemocnice.

Oddelenie dlhodobej intenzívnej starostlivosti (ODIS) bolo otvorené v roku 2017 a vzniklo po kompletnej rekonštrukcii oddelenia anestéziológie a intenzívnej medicíny. „Naše oddelenie zabezpečuje zdravotnú starostlivosť pre pacientov, ktorí pochádzajú z rôznych kútov Slovenska. Najčastejšie sú na oddelení hospitalizovaní pacienti po úrazoch, pacienti s poruchami vedomia infekčnej aj neinfekčnej etiológie, pacienti po cievnej mozgovej príhode či pacienti s ochoreniami nervovo-svalovej sústavy v pokročilom štádiu ochorenia,“ informuje primár oddelenia dlhodobej intenzívnej starostlivosti, MUDr. Denys Poliakov.

**Agel Levoča**



### POHOTOVOSTNÉ LEKÁRNE

ROZPIS SLUŽIEB MÁJ 2024  
OKRES LEVOČA

<b>1. 5. 2024</b>	8.00 - 18.00	Lekáreň u Barborky
<b>8. 5. 2024</b>	8.00 - 18.00	Lekáreň SOPHUS

Lekárne, ktoré zabezpečujú lekárenskú starostlivosť v rámci prevádzkových hodín počas pracovných dní, soboty a nedele:

8.00 - 20.00	Lekáreň Dr. Max (Pri podkove 7)
8.00 - 20.00	Lekáreň Dr. Max (Predmestie 3)

**Lekáreň u Barborky**  
(Ulica Jána Francisciho 45)  
tel. 0950 740 256

**Lekáreň SOPHUS**  
(Kukučínová 3)  
tel. 0904 763 182

**Lekáreň Dr. Max**  
(Pri podkove 7)  
tel. 0901 961 267

**Lekáreň Dr. Max**  
(Predmestie 3)  
tel. 0901 961 396

# Medzinárodný deň rodiny si 15. mája pripomíname už 30 rokov

Deň 15. máj sa ako Medzinárodný deň rodiny prvýkrát oslavoval presne pred tridsiatimi rokmi. O jeho ustanovení rozhodla Organizácia spojených národov (OSN) s cieľom chrániť, zachovávať a pomáhať rozvíjať rodiny po celom svete.

Dvere, ktoré odomkne tvoj kľúč, rozdelný krajec chleba s maslom, neumytý riad, stôl v kuchyni a štyri stoličky... Vieš, čo to znamená? Žiješ v rodine. A to je dôvod na oslavu! Akokoľvek nedokonalá, rozbehaná či s talianskym temperamentom tvoja rodina je, to je dobre. Keď sa spoločnosť na globálnej úrovni zhodla, že je potrebné ukázať na dôležitosť rodiny, bol to veľmi silný signál pre celý svet: rodina, ako ju poznáme, už nie je samozrejmosťou a vyžaduje si pozornosť nás všetkých. Tridsať rokov po tomto rozhodnutí, môžeme potvrdiť, že rodina potrebuje podporu, pomoc a povzbudenie.

Byť rodinou neznamená, že sme alebo musíme byť dokonalí. Veď nie je nič horšie ako presvedčenie, že to najlepšie sme už dosiahli. Pozrime sa na to tak, že neporiadok v našom byte a často aj v našich vzťahoch je vlastne len skvelou pripomienkou toho, že sa nikdy nemáme prestať snažiť. Veď či malá, mladá, úplná alebo neúplná rodina, všetci máme stále na čom pracovať.

Základom rodiny je totiž tvorivosť. Rodina je tu, lebo rodí nový život, ktorý je

vždy príslubom nového začiatku. Vďaka tomu je tiež znamením nádeje. Vidieť niekoho rásť je tisíckrát lepšie ako sedieť na oscarovom filme vedľa režiséra. Nikto ti nepošepká, ako to bude ďalej, nikto neprezradí pointu. A keď máš pocit, že sa film chýli ku koncu, začne sa väčšinou úplne nová zápleтка. Presne to je rodina. Vzťahy, začiatky, prekvapenia, zápasy, oslavy, behy na dlhé trate.

Neľakajme sa. Pred nami to už zvládli mnohí. Vďaka nim sme tu. Napriek krízam, konfliktom, chorobám, nešťastiam a mnohým slzám bolesti sme tu. Nezabudnime na to, keď nás zastihne trápenie. Dá sa to zvládnuť. Za každým kopcom je dolina. Nebojme sa vyhľadať pomoc odborníkov, budme k sebe citliví, povzbudzujme sa v dobrom a budme vďační.

Skúsme 15. mája osláviť tento náš spoločný sviatok niečím výnimočným: dajme si najavo, že je dobré, že sme. Lebo najlepšie oslavy sú v prítomnosti tých, ktorí nás majú radi.

**Elena a Martin Dzurňákovci**



Obec Ihľany v spolupráci  
so Spoločnosťou lesomajiteľov, p. s. Ihľany  
Regionálna rada KST Levočské vrchy – Branisko

Vás pozývajú na

Hviezdicový výstup na Čiernu horu  
a Ihlu v Levočských vrchoch

**Termín: 18. máj 2024**

**Trasy:** od obce Ihľany po zelenom turistickom chodníku. Pretože ide o dlhší výstup bude možnosť, po dohode s obcou a vlastními pozemkov, si cestu skrátiť autom:

1. po lokalitu „Nad lesným mlynom“ odtiaľ peši po žltej turistickej značke na Ihlu 1,45 h (náročnejšie),
2. po lokalitu „Peklo“, odtiaľ peši po zelenej turistickej značke na Ihlu 2,05 h (menej náročné),
3. po lokalitu „Malý Václavák“, odtiaľ peši po červenej turistickej značke na Ihlu 1,35 h (menej náročné),
4. z obce „Nižné Ružbachy“, po červenej turistickej značke 5 h, (náročný výstup),
5. z obcí „Jakubany“ a „Kolačkov“ podľa vlastného zväzovania po neznačených cestách a chodníkoch, ,
6. pre účastníkov starších ako 70 rokov bude umožnený výjazd autom k útulni, odtiaľ peši na Ihlu 0,45 h.

K útulni pod Ihlou je možné prísť aj na bicykloch.

**Zraz na vrchole Ihly bude o 12.00 hodine. Privítanie účastníkov**

O 13.00 hodine bude pre záujemcov pri útulni pod Ihlou pripravený guláš.

Štartovné: 1,- € (účastnícky list)  
Kotlíkový guláš: 3 €

**Bližšie informácie: Ernest Rusnák, 0903 255 440**



PLATENÁ INZERCIA

Prijmem do trvalého pracovného pomeru na dobu neurčitú skladníka.

Mzda v čistom 900 EUR.

Bližšie informácie na telefónnom čísle 0907/321 086.



# SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

Významné životné jubileá  
v mesiaci apríl 2024 oslávili:

**89 rokov**  
Katarína Sivecová

**84 rokov**  
Marta Hlipalová

**75 rokov**  
Ján Pollák

**70 rokov**  
Mária Bartková  
Mária Ryšová

Významné životné jubileá  
v mesiaci máj 2024 oslavia:

**88 rokov**  
Anna Starigazdová

**85 rokov**  
MUDr. Ladislav Gernáth

**80 rokov**  
MUDr. Mária Puchírová

**79 rokov**  
Mária Hámorová

**78 rokov**  
Štefan Rovder

**77 rokov**  
František Puhalla  
Anna Vilmanová

**75 rokov**  
Ján Chovanec  
Agnesa Košteková

**70 rokov**  
Margita Čonková  
Jozef Lacko  
Emanuel Vedjel

Všetkým oslávencom srdečne blahoželáme,  
prajeme pevné zdravie a veľa životného  
optimizmu do ďalších rokov života.

Vitajte medzi nami

Samuel Duda

Manželstvo uzavreli

Marek Bašta a Mariana Grondžáková

Opustili nás

Anna Parimuchová, rok nar. 1934  
Marián Hámor, rok nar. 1962  
Jozef Hlipala, rok nar. 1973

V Levoči dňa 19. 4. 2024  
Mgr. Darina Krajňáková, oddelenie OaVP

**planeta**  
**LEVOČA**  
Café & Restaurant

**catering**  
z Levoče

---

## SVADBY \* OSLAVY \* KARY

---

Spoločenská miestnosť (oproti bazilike, Nám. Majstra Pavla 19)  
30 - 110 osôb  
Vlastná studená a teplá kuchyňa  
Priamo na prevádzke

Rezervácie: 0948 030 545, 0948 700 522  
Facebook: planetalevoča  
Stačí sa rozhodnúť (Pia - Sob 12.00 - 02.00 hod.)

PLATENÁ INZERCIA

INZERUJTE AJ VY V MESAČNÍKU

**limka**

CENNÍK NÁJDETE NA STRÁNKE  
[www.levoca.sk](http://www.levoca.sk)



## CHRÁŤTE SVOJ MAJETOK S NAJVÝHODNEJŠÍM POISTENÍM



**11  
POISTOVNÍ  
NA JEDNOM  
MIESTE**

**ŠTEFAŇÁK Vladimír**  
**0918 429 395**  
**VETROVÁ 5, LEVOČA**  
**POISTENIE-LEVOCA.SK**  
**le.kancel@gmail.com**  
**Merkury Broker - Levoča**

Stále na pôvodnom  
mieste pod pizzériou oproti  
bývalému daňovému úradu

**Merkury Broker**  
VÁS PRIATEĽ PRI POISTENÍ

PLATENÁ INZERCIA



TECHNICKÉ  
SLUŽBY  
MESTA LEVOČA

OTVÁRACIE HODINY  
od 1. 1. 2024

ZBERNÝ DVOR

Kežmarská cesta 65, Levoča

pondelok - piatok: 06.00 - 14.00  
(obedňajšia prestávka 10.00 - 10.30, posledný vstup o 13.45)

sobota: 08.00 - 16.00  
(obedňajšia prestávka 12.00 - 12.30)

nedeľa, sviatky: zatvorený

Pre aktuálne informácie, prosím, sledujte web [ts.levoča.sk](http://ts.levoča.sk), alebo skupinu Zber odpadu v Levoči

Technické služby mesta Levoča vám prinášajú mimoriadne oznamy a prehľad termínov zberu separovaných odpadov z IBV v našom meste:

- zber separovaných zložiek bude v máji prebiehať z IBV podľa kalendára zberu, niektoré zbery sa uskutočnia netradične v piatok: prvý zber **papiera** sa bude konať v **piatok 3. 5.**, v **stredu 15. 5.** je **zber plastov spolu s VKM**, v **piatok 17. 5.** zbierame **sklo**, v **piatok 24. 5.** pozbierame **kovy a kovové obaly** a na **stredu 29. 5.** môžete opäť vyložiť **papier** a výrobky z neho,
- **zber bioodpadu zo záhrad** sa uskutoční v máji **10. 5. v piatok** a **22. 5. v stredu** – zbery sa uskutočňujú výhradne prostredníctvom jednoznačne označených zberných nádob (napr.: BIO, BIODPAD, BIOLOGICKÝ ODPAD, Bioodpad zo záhrad, Biologicky rozložiteľný odpad...),
- **zberný dvor** bude počas sviatkov: v stredu **1. 5.** (Sviatok práce) a **8. 5.** (Deň víťazstva nad fašizmom) **ZATVORENÝ**,
- **opakovane použiteľné vrecia** na separované zložky (sklo, kovy, papier, plasty s VKM) si môžete vyzdvihnúť na zbernom dvore alebo si tu môžete aj zakúpiť **zberné nádoby** (na sklo, kovy, papier, plasty s VKM, bioodpad zo záhrad, zmesový komunálny odpad).

Tešíme sa, že sa zapájate do triedeného zberu, má to význam pre nás všetkých.



ZA VYTRIEDENÝ ODPAD OBČAN NEPLATÍ, JEHO ZBER HRADIA VÝROBCOVIA PROSTREDNÍCTVOM POVERENEJ ORGANIZÁCIE.

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN

**Futbal: U15 + U13**

11. 5. 2024 - 10.00 hod.

FK 05 Levoča /U15/ - Janočko Akademy

11. 5. 2024 - 11.45 hod.

FK 05 Levoča /U13/ - Janočko Akademy

26. 5. 2024 - 10.00 hod.

FK 05 Levoča /U15/ - FC Košice B

26. 5. 2024 - 11.45 hod.

FK 05 Levoča /U15/ - FC Košice B

**Futbal: U19**

11. 5. 2024 - 14.00 hod.

FK 05 Levoča - OFK Toporec

25. 5. 2024 - 14.00 hod.

FK 05 Levoča - MŠK Spišské Podhradie

**Futbal: Muži**

8. 5. 2024 - 17.30 hod.

FK 05 Levoča - FK 1931 Hranovnica

19. 5. 2024 - 17.00 hod.

FK 05 Levoča - OTJ Jamník

ŠPORTOVÁ HALA

**Florbal: st. žiaci**

5. 5. 2024 - 17.00 hod.

Florball Quick Ball Levoča - FbA Košice

**Florbal: Prípravka**

19. 5. 2024 - 9.00 hod. - turnaj

Florball Quick Ball Levoča - FbA Košice

**Hádzaná: prípravka**

4. 5. 2024 - 8.00 hod.

Hák Slovan levoča Levoča - turnaj minihádzaná

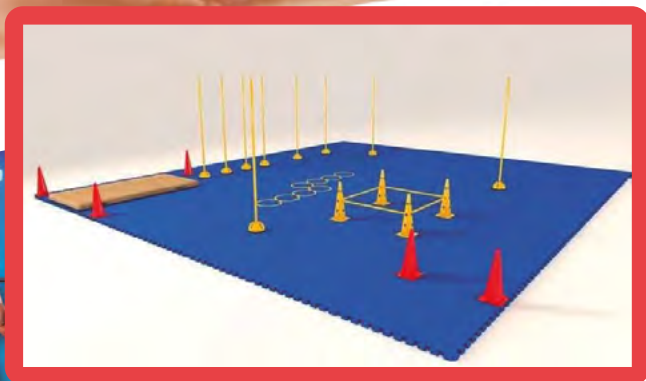
KŠK LEVOČA POĎ MAKAT'

25. a 26. 5. 2024 - súťaž vo fitness

ŠPORT



**Slovenská asociácia fitness,  
kulturistiky a silového trojboja**  
Vás pozýva na



**MAJSTROVSTVÁ SLOVENSKA  
VO FITNESS DETÍ**

o

**MAJSTROVSTVÁ SLOVENSKA  
VO FITNESS AGILITY DETÍ**

o

**MAJSTROVSTVÁ SLOVENSKA  
VO FITNESS CHALLENGE DETÍ**

pod záštitou primátora mesta Levoča  
Ing. Miroslava Vilkovského, MBA.

Mestská športová hala Levoča

**25. - 26. 5. 2024**

**o 10.30 VSTUP VOĽNÝ**







15  
ČD  
P

02

## KASKADÉR

2. (ŠTV) o 19.00 hod. • Akčný, Komédia • 128 min. • USA • 6€



12  
ST  
P

10

## KRÁĽOVSTVO PLANÉTY OPÍC

10. (PIA) o 19.00 • Akčný, Sci-fi, Dobrodružný • 138 min. • USA • 6€



SD  
P

03 05

## GARFIELD VO FILME

3. (PIA) o 17.00 hod. • 5. (NED) o 15.00 hod. • Animovaný • 101 min. • USA • 5/6€

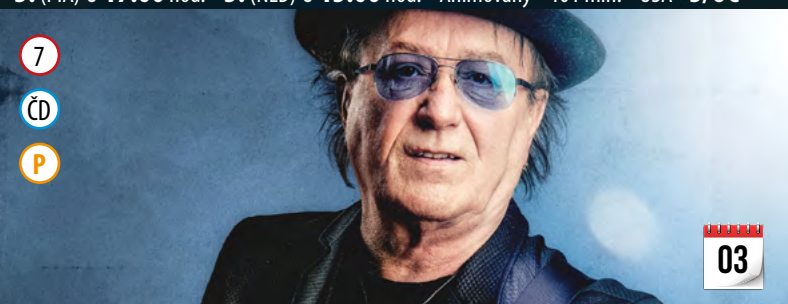


15  
ST  
P

11

## TAROT: Karty smrti

11. (SOB) o 19.00 • Horor • USA • 6€

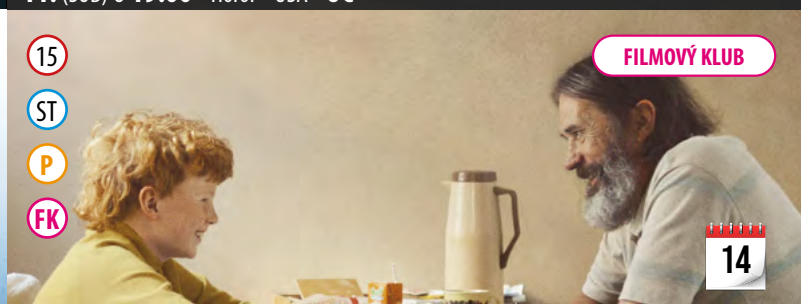


7  
ČD  
P

03

## DJANGO

3. (PIA) o 19.00 • Dokument • 105 min. • ČR • 6€



15  
ST  
P  
FK

FILMOVÝ KLUB

14

## SAMOTA

14. (UTO) o 19.00 • Dráma • 75 min. • IS/SR • 4/6€



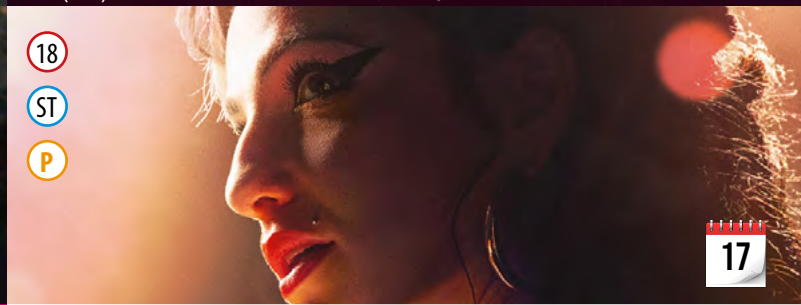
15  
ČT  
P  
FK

FILMOVÝ KLUB

07

## TO SA MI SNÁŇ LEN ZDÁ

7. (UTO) o 19.00 • Komédia, Thriller, Fantastický • 102 min. • USA • 4/6€



18  
ST  
P

17

## BACK TO BLACK

17. (PIA) o 19.00 • Životopisný, Hudobný • 123 min. • USA, VB • 6€



12  
OV  
P

09

## PRÁZDNINY S BROUČKEM

9. (ŠTV) o 19.00 • Komédia • 87 min. • ČR • 6€



18  
ČD  
P

18

## ZAKÁZANÁ TÚŽBA

18. (SOB) o 19.00 • Dráma, Romantický • 120 min. • PL • 6€

15 Veková prístupnosť  
ČT Jazyková verzia

P Premiéra  
FK Možnosť uplatniť zľavu s preukazom FK

U filmov s nevhodnosťou a neprístupnosťou do 18 rokov nie je návšteva mladších osôb možná ani so súhlasom zákonného zástupcu, alebo v sprievode dospelých osôb.

U filmov s vekovou nevhodnosťou do 15 rokov je možná návšteva osoby mladšej ako 15 rokov iba za predpokladu, že dosiahla vek minimálne 12 rokov a k návšteve dal súhlas jej zákonný zástupca.



15  
ČD  
P

23

## HÁVEĎ

23. (ŠTV) o 19.00 • Horor • 106 min. • FR • 6€

9. ROČNÍK

## CRÈME de la CRÈME

29. MÁJ – 2. JÚN 2024

Dni francúzskeho filmu Journées du film français

12  
OV  
P  
FK

FILMOVÝ KLUB

24

15  
ČT  
P

29

## OD KOLIBY PO LEVOČU

24. (PIA) o 18.00 • Dokument • SR • VEREJNÉ PODUJATIE

## DAAAAAALÍ!

29. (STR) o 19.00 • Komédia, Životopisný • 77 min. • FR • 6€

7  
SD  
P

25 26

15  
ČT  
P

30

## FANTASTICKÁ TROJKA

25. (SOB) o 17.00 • 26. (NED) o 15.00 • Animovaný, Rodinný • 87 min. • DE • 5/6€

## DETI TÝCH DRUHÝCH

30. (ŠTV) o 19.00 • Dráma, Komédia, Romantický • 103 min. • FR • 6€

15  
ST  
P

25

15  
ČT  
P

31

## FURIOSA: Mad Max sága

25. (SOB) o 19.00 • Akčný, Dobrodružný • 84 min. • AUS • 6€

## MÁME PRACHY!

31. (PIA) o 19.00 • Komédia • 103 min. • FR • 6€

7  
SD  
P

01

15  
ČT  
P

01

## IMAGINÁRNÍ PRIATELIA

1. jún (SOB) o 17.00 • Dobrodružný, Rodinný • 108 min. • USA • 5/6€

## VINCENT MUSÍ ZOMRIEŤ

1. jún (SOB) o 19.00 • Dráma, Horor, Komédia • 115 min. • FR/BG • 6€



# Kultúra v Levoči

máj 2024



DO 1.  
JÚNA

GALÉRIA MESTA LEVOČA

VSTUP VOENÝ

## RUDOLF SIKORA - TREŤOTRIEDNA CIVILIZÁCIA

VÝSTAVA DIEL RUDOLFA SIKORU, KTORÝ SPOLUFORMOVAL KONCEPTUÁLNY PRÚD VIZUÁLNEHO UMENIA NA SLOVENSKU. VÝSTAVA POTRVÁ DO 1. JÚNA 2024

4.

SOBOTA

16.00 hod.

KINO ÚSMEV

7€

## BOJKO A ZMRZLINKA - Z ROZPRÁVKY DO ROZPRÁVKY

HUDBNO-TANEČNÉ PREDSTAVENIE PRE DETI

PREDPREDAJ V SIETI TICKETPORTAL.SK A OSOBNĚ V INFORMAČNEJ KANCELÁRII MESTA LEVOČA

7.

UTOROK

13.00 hod.

POMNÍK PADLÝM

VEREJNÉ PODUJATIE

## 79. VÝROČIE UKONČENIA II. SVETOVEJ VOJNY

SLÁVNOSTNÉ KLADENIE KYTÍC/VENCOV

HUDBNÝ SPRIEVOD - DYCHOVÁ HUDBA MESTA LEVOČA

9.

ŠTVRTOK

17.00 hod.

MESTSKÉ DIVADLO

3€

## HRÁME A TANCUJEME

PROGRAM ZLOŽENÝ Z ROZPRÁVKOVÝCH PRÍBEHOV A TANEČNÝCH CHOREOGRAFÍÍ

V PODANÍ ŽIAKOV ZUŠ LEVOČA

12.

NEDELA

19.00 hod.

KONGRESOVÁ SÁLA

5€

## PROJEKT H.U.D.B.A. - kLASiKA 3

HUDBNÉ VYSTÚPENIE MLADÝCH UMELCOV PRI PRÍLEŽITOSTI DŇA MATIEK. PRI KÚPE JEDNEJ VSTUPENKY

ZÍSKATE DRUHÚ ZDARMA. VIAC INFO NA OSOBITNOM PLAGÁTE.

14.

UTOROK

16.30 a 18.00 hod.

MESTSKÉ DIVADLO

## MÁJOVÝ KONCERT A VÝSTAVA ZUŠ

ÚČINKUJÚ ŽIACI A PEDAGÓGOVIA ZÁKLADNEJ UMELECKEJ ŠKOLY V LEVOČI

15.

STREDA

9.00 hod.

MESTSKÉ DIVADLO

VEREJNÉ PODUJATIE

## SLÁVIK SLOVENSKA 2024

OKRESNÉ KOLO SÚŤAŽE DETÍ V SPEVE ĽUDOVÝCH PIESNÍ

HLAVNÝ ORGANIZÁTOR - CVČ OLYMP LEVOČA

15.

STREDA

18.00 hod.

MESTO LEVOČA

VEREJNÉ PODUJATIE

## NOC LITERATÚRY

NOC LITERATÚRY BUDE AJ TENTO ROK PREBIEHAŤ SÉRIOU ČÍTANÍ ZO SÚČASNEJ EURÓPSKEJ LITERATÚRY NA

ŠTYROCH RÔZNYCH NETRADIČNÝCH MIESTACH V LEVOČI. BLIŽŠIE INFORMÁCIE NÁJDETE NA [kniznicalevoca.sk](http://kniznicalevoca.sk)

od 19.00 do 22.00 hod.

GALÉRIA MESTA LEVOČA

VSTUP VOENÝ

18.

SOBOTA

## NOC MÚZEÍ A GALÉRIÍ

EKLUZÍVNY KONCERT - MILAN PAĽA: RECITÁL PRE SÓLOVE HUSLE

SPRIEVODNÝ PROGRAM: PREMIETANIE DOKUMENTU O DIELE VINCENTA VAN GOGHA - SLNEČNICE

17.00 a 19.00 hod.

KINO ÚSMEV

20€

20.

PONDELOK

## NESKORO VEČER

TALKSHOW PETRA MARCINA - HOSTIA: M. LABUDA, T. BEZDEDA, KALI

VSTUPENKY NA TERMÍN O 17.00 ZAKÚPITE V IK MESTA LEVOČA A ONLINE V SIETI PREDPREDAJ.SK

17.00 hod.

PRÍZEMIE RADNICE

VEREJNÉ PODUJATIE

21.

UTOROK

## VIDENÉ Z NEVIDNA

UVEDENIE ZBIERKY VIDENÉ Z NEVIDNA V PRIESTOROCH LEVOČSKEJ RADNICE

24.

PIATOK

18.00 hod.

KINO ÚSMEV

VEREJNÉ PODUJATIE

## OD KOLIBY PO LEVOČU

V ZOSTRIHU FILMOVEJ TVORBY IVANA JANOVSKÉHO

PREMIETANIE DOKUMENTU S KOMENTÁROM AUTORA A POZVANÝCH HOSTÍ

18.00 hod.

KINO ÚSMEV

10€

28.

UTOROK

## MÁJOVÝ KONCERT PRE SLOVENSKO 2024

VYSTÚPENIE HUDBNEJ SKUPINY DUO SONET A KYSUCKEJ VRCHÁRSKEJ HELIGÓNKY

ORGANIZÁTOR - OZ ZDRUŽENIE BRODNIANOV

PREDPREDAJ LÍSTKOV V SIETI MAXITICKET.SK

9.

JÚNA

MESTO LEVOČA

SEVERNÝ PARK

VEREJNÉ PODUJATIE

## DEŇ DETÍ V LEVOČI

PROGRAM PLNÝ ZÁŽITKOV PRE MALÝCH I VEĽKÝCH

VIAC INFORMÁCIÍ NA OSOBITNOM PLAGÁTE

Predpredaj vstupeniiek:

INFORMAČNÁ KANCELÁRIA

MESTA LEVOČA

Nám. Majstra Pavla 58

8.30 - 16.30 hod.

053 / 451 3763

a hodinu pred začiatkom predstavenia.

[mks.levoca.sk](mailto:mks.levoca.sk)

[mks@levoca.sk](mailto:mks@levoca.sk)

[facebook.com/kulturavlevoči](https://facebook.com/kulturavlevoči)

[instagram.com/kulturavlevoči](https://instagram.com/kulturavlevoči)

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO

MESTA LEVOČA

Nám. Majstra Pavla 54

8.00 - 16.00 hod.

053 / 451 2522

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

prípravujeme

www.milanoval.com.sk

COSPLAY FESTIVAL • LEVOČA

## MINI MOVIE CON

ROK DRÁKA

26. - 28. JÚL 2024  
MESTSKÉ DIVADLO • LEVOČA

HUDBNÉ SKUPINY:

STRIGÓN DELORAINE

PREMIETANIE FILMU:  
**COSPLAY**

ROZHOVORY:  
SESTRY JANČOVÉ, PETER JELÍNEK A ĎALŠÍ

SLOVENSKÉ COSPLAYERY:  
MRS. PHYSIOTHERAPIST,  
TRINKA COSPLAY, ALITHEA

### COSPLAY SÚŤAŽ

BOHATÝ SPRIEVODNÝ PROGRAM:  
TRHOVIŠKO, DND, GAME ZÓNA,  
FOTOGRAFICKÝ ATELIER, DETSKÝ KÚTIK,  
TEMATICKÉ MIESTNOSTI, FOOD FEST  
VIKINGSKY BAR

NEDELNÉ POPOLUDNIE JE VENOVANÉ RODINAM S DEŤMI.  
ČAKÁ VÁS BARBOKVE DIVADLO, PREMIETANIE V KINE,  
STRETNUTIE S ROOM Z RINGU TU PANDY,  
TVORIE DIŠNE...



## Vitajte v tretotriednej civilizácii!

# RUDOLF S!KORA

12. apríl - 1. jún 2024  
Tretotriedna civilizácia



Ráno sa zobudím a pre istotu sa pozriem von oknom. A keď vidím, že sa ľudia na ulici nebijú reťazami a nikto po druhých nehádza kamene, usmejem sa a poviem si: dnes bude pekný deň. Zdá sa mi, že stačí málo, jedna poriadna iskra a všetko naokolo začne horieť. Sme generáciou úzkosti. Administrácia strachu nás má pod palcom. Všetko prebieha rýchlo a ustavične sa len zrýchľuje. Sme deti rýchlosti, vychovaní televíziou. Cítíme sa sami, ale trendom je nemať deti.

Človek je len záťažou pre planétu, kričí eko-aktivista na ulici.

Komunita, identita, stabilita! Veľkolepé slová, povie direktor inkubátorov a sociálneho ustaloovania z knihy vedeckej fantastiky Prekrásny nový svet. Pozrite! 96 identických dvojčiek pracuje s 96 identickými nástrojmi.

Z dialky, ktorá je ale stále blízko, počujem slová muža zo sci-fi románu. Už bol rok 1984? pýta sa. Áno, bol, už je rok 2024. Smutne sa na mňa pozrie a spýta sa: Akejšťi svojej slobody si ochotný vzdať sa kvôli vlastnej bezpečnosti? Chceš, aby sa vláda správala ako tvoja mama a tvoj otec. Stačí ti Veľký Brat?

Niektorí sa demokracie boja. Aby demokracia fungovala, musí byť dynamická, trochu aj nestála, ale kuracie vajička vždy chutia lepšie z voľného výbehu ako z klietkového chovu.

Mama, myslíš, že zhodia bombu? Spieva mi v hlave Pink Floyd. Mama, myslíš, že sa im bude táto pieseň páčiť? Páčia sa im moje myšlienky? Poviem len to, čo hovorí dav. Povedzte mi, ktorá veľmoc končí a ktorá práve začína panovať?

Z diskusie sa stratila jemnosť, vytratili sa z nej nuansy, expresívne sa vyhlasujú iba extrémny!

Sex je všadeprítomný, a preto stráca na príznačivosti. O krásu viac nie je záujem, nech je všetko najmä praktické a instantné, niekto odpovie.

Čakám, kým sa bude dať objednať Siri v ženskom tele, personalizovane naprogramovaná pre moje potreby, povie zasa iný.

Každý mi chce niečo stále predať. Alebo už má algoritmus, pozná ma intímnejšie a detailnejšie ako môj najlepší kamarát?

Na obrazovke stlačím Unsubscribe. Ani štvrtú sériu na Netflixe už asi nebudem po-

zerať. Ďalší progresívny realizmus. Ideológia vykukuje z každej strany, zľava aj sprava. Fašizmus a komunizmus, tá istá zrada prichádza v nových podobách. Vari nepovedal niektorý filozof, že sme zažili koniec ideológií? Nemohol sa viac myliť. Aj Wittgenstein sa môže myliť. Pred sto rokmi prehlásil, že už nie je nič zaujímavé, o čom by sme sa mohli rozprávať. A práve vtedy sa sformovala kvantová mechanika.

Sova vyletí za súmraku, hovorí Hegel. Pozriem sa von oknom, zvečierieva sa, zajtra bude ďalší deň. Nový začiatok. Nechcem byť ako tretotriedny občan. Nečlovek.

Najprv sa ľudia snažili pochopiť svet, potom sa ho snažili zmeniť, teraz je len na nás, či ostaneme vôbec jeho súčasťou, aby sa zmeny neudiali bez nás. Po svete kráča umelá inteligencia. Svet tretotriednu civilizáciu nebude potrebovať.

Odmietate svet v takejto podobe? Odmietate ho aj Rudolf Sikora.

Sikora pracuje so symbolmi v pohybe a prostredníctvom tohto pohybu dosahuje ekvilibrium. Pracuje s dynamikou tvarov v priestore. Svojskou dynamikou ich pohybu opačnými smermi - k jednému i k druhému koncu časovej osi - dosahuje rovnovážny výsledok. Fragmentácia a dekonštrukcia symbolov v Sikorom vytváranéj geometrickej abstrakcii prehovára univerzálnym, a preto zrozumiteľným jazykom. Mnohé jeho diela pulzujú medzi maliarstvom a architektúrou, dizajnom a fotografiou, medzi budovaním novej skutočnosti a uchovávaním pravekých právd. Je konštruktívny, precízny, niekedy až matematicky presný. Farbu používa len v jej symbolickej podstate a stavia sa k nej kresbne. Jeho troj-



dimenzionálne objekty pri percepcii nadobúdajú dvojdimenzionálny charakter. To, čo potrebuje, odfoťí, ak niečo potrebuje spojiť, použije koláž. Sikora je aj umelecký aktivista. Veľmi aktívny aktivista, ktorý za každých okolností ostáva umelcom. Vkladá celú svoju energiu do správy pre svojich prijímateľov a tí vnímaví z nich ju neraz prijímajú aj ako varovanie.

Vie, že obnova našej civilizácie sa nezaobíde bez viery, ktorá by mala byť neopomenuteľnou súčasťou jej životsprávy. Civilizáciu vytvárajú vedecké, technické a organizačné výsledky činnosti ľudí, ktoré ale prirodzene samy osebe nemusia niesť etický kód. Keď sa morálny základ vytráca, podstata civilizá-

cie sa začína rozpadáť, aj keď jej kreatívne a intelektuálne zložky pracujú vo svojej plnej sile.

Albert Schweitzer píše, že len v etike môžeme nájsť hybnú silu pre také konanie, ktoré prekračuje hranice našej vlastnej existencie. Afirmatívna a etická mentalita, ktorá charakterizuje presvedčenie eticky konateľ, musí pochádzať z človeka samotného ako výsledok vnútorného duchovného vzťahu k svetu. Len tak ho budú sprevádzať ako silné, jasné a neustále presvedčenie a podmienka každú jeho myšlienku a čin. Tento duševný postoj by sa mal skladať z našej citlivosti a kladného konania voči svetu a životu.

Všetko drží pokope láska. Isaac Bashevis Singer hovorí: v láske tak, ako v iných oblastiach, sú mladí začiatčníci, a umenie milovať zreje s vekom a skúsenosťami. Mladí ľudia sú presvedčení, že svet je možné zlepšiť pomocou náhlych zmien sociálneho usporiadania a prostredníctvom krvavých revolúcií, zatiaľ čo väčšina starších už zistila, že nenávisť a krutosť nikdy neplodia nič iné, než viac krutosti a nenávisť. Jedinou nádejou ľudstva je láska vo svojich rozmanitých podobách a prejavoch, nepoškodených nutkavými ideológiami. A tie majú svoj zdroj v láske k životu, ktorá rastie a zreje s spolu s našimi snami.

**Jakub Milčák**

### Rudolf Sikora

Patrí od začiatku sedemdesiatych rokov 20. storočia k najvýznamnejším postavám českého a slovenského výtvarného umenia, počas normalizácie bol aktívny na neoficiálnej – alternatívnej umeleckej scéne, vo svojom ateliéri v Bratislave zorganizoval 1. otvorený ateliér (1970), ktorý predznamenal nástup silnej generácie tvorcov. Vyšiel zo svojskej syntézy „novej citlivosti“ a konceptuálneho myslenia, neskôr ho obohatil aj o postmoderné podnety. Ako jeden z prvých umelcov v Československu a aj v Európe sa zaoberal novou témou globálno-civilizačného a ekologického ohrozenia sveta. Svoju osobitú kozmologickú víziu oprel o vedecké poznatky z teórie vzniku a existencie vesmíru, pričom vytvoril originálnu umeleckú paralelu k vede. Neodmysliteľnou stránkou jeho osobnosti je dodnes spoločenský aktivizmus, programovo a systematicky reflektuje odkaz ruských revolučných avantgárd reprezentovaných hlavne Malevičovým dielom. Zasiahol do viacerých oblastí výtvarného umenia; venuje sa maľbe, kresbe, grafike, fotografii, akčnému umeniu, tvorbe objektov a inštalácií. Patril k iniciátorom vzniku hnutia Verejnosť proti násiliu (1989) a na krátky čas aktívne vstúpil aj do politiky. Bol spoluzakladateľom skupiny Syzygia (1988).

Študoval na Vysokej škole výtvarných umení v Bratislave (1963 – 1969, prof. P. Matejka), kde neskôr pôsobil ako profesor (1990 – 2004), v pedagogickej činnosti pokračoval na Fakulte umení Technickej univerzity v Košiciach (2004 – 2011). Retrospektívu svojej tvorby predstavil v Národnej galérii v Prahe (2006) a Slovenskej národnej galérii v Bratislave (2008). Z medzinárodných výstav:



Aktuelle Kunst aus Osteuropa, Oldenburger Kunstverein, Oldenburg (1982); Akademie 1993, Akademie der Künste, Berlin (1993); Europa, Europa, Kunst- und Ausstellungshalle der BRD, Bonn (1994); Der Riss im Raum, Martin-Gropius-Bau, Berlin (1994); Aspekte / Positionen. 50 Jahre Kunst aus Mitteleuropa 1949 – 1999, Museum moderner Kunst Stiftung Ludwig, Viedeň (1999); Light Years: Conceptual Art and the Photograph 1964 – 1977, Art Institute, Chicago (2011); Aspekte Positionen, Wien, Köln, Barcelona, Southampton (1999); Samizdat, Berlin, Praha (2002), Budapešť (2004); Le grand atelier, Europaia Brussel; Prague Biennale 3. Praha (2007); 111 diel zo zbierok SNG Bratislava. Slovenský obraz (anti-obraz) / 20. stololetí ve slov. výt. um., Praha (2008); Proč iz goroda, NCCA Moskva, Messias, MODEM Debrecen (2010); Područje zastoja / Standstill, Rijeka, ObraSKov – súčasná slov. maľba, Brno, Light Years / Conceptual Art and the Photograph 1964 – 1977, The Art Institute of Chicago (2011); Danube Dialogs, Novi Sad (2014); Soft codes / Conceptual tendencies in Slovak Art, Wroclaw Contemporary Museum; Ludwig goes Pop, Ludwig Museum, Budapešť (2015); Non-Aligned Modernity. Eastern-European Art and Archives from the Marinko Sudac Collection / Non-Aligned Modernity. Eastern-European Art and Archives from the Marinko Sudac Collection. FM Centre for Contemporary Art, Milano (2016); El nem kötelezett művészet – Marinko Sudac gyűjteménye / Non-Aligned Art – Marinko Sudac Collection. Ludwig Múzeum – Kortárs Művészeti Múzeum, Budapest (2017); Artist as

Hero / 18th China Pingyao International Photography Festival, Engine Factory, Pingyao; Sonda 1. Příběh slovenského (post)konceptuálního umění, GHMP, Praha (2018); The Penumbra Age: Art in the Time of Planetary Change, Muzeum sztuki nowoczesnej w Warszawie, Warszawa (2020); Bienala Art Encounters 2021, Timisora (2021); Valoch & Valoch. Archeologie a konceptuální umění, Moravská galerie, Brno (2022) etc.

### Rudolf Sikora, zastúpenie v zbierkach (výber):

Art Institute of Chicago, Chicago; National Gallery of Art, Washington DC; Kupferstich Kabinett, Stadtgalerie Dresden, Drážďany; Photosammlung Museum Ludwig, Kolín; Galerien der Stadt Esslingen am Neckar; Museum Bochum, Bochum; Museum of Fine Arts, Houston; Szépművészeti Múzeum, Budapešť; Muzeum sztuki nowoczesnej w Warszawie | Museum of Modern Art in Warsaw, Varšava; Národní galerie v Praze, Praha; Galérie hlavního města Prahy, Praha; Muzeum Kampa, Praha; Galerie Benedikta Rejta, Louny; Galerie výtvarného umění v Ostravě, Ostrava; Muzeum umění Olomouc, Olomouc; Moravská galerie v Brně, Brno; Slovenská národná galéria, Bratislava; Galéria mesta Bratislavy, Bratislava; Stredoslovenská galéria v Banskej Bystrici; Považská galéria umenia, Žilina; Danubiana Meulensteen Art Museum, Bratislava-Čunovo; Galéria umelcov Spiša, Spišská Nová Ves; Východoslovenská galéria, Košice etc.





**Galéria mesta Levoča**

***Noc múzeí a galérií***  
***sobota 18. mája 2024***

**19.00 Milan Paľa: Recitál pre sólové husle**

**21.00 Premietanie dokumentu *Slniečnice***

Velká Británia, 2021, 85 min.

Réžia: David Bickerstaff



GALÉRIA  
MESTA  
LEVOČA



MESTSKÉ  
KULTÚRNE  
STREDISKO  
MESTA LEVOČA



### NA KRÍDLACH PRÍBEHOV

každú stredu, o 15.00 hod.

Aj v máji sa budeme každú stredu populárne stretávať s deťmi pri čítaní príbehov a tvorení.

### O osamelom mackovi (15. máj)

Príďte si vypočuť krásny príbeh o láske a priateľstve.

### Mláďatka v ZOO (22. máj)

Pomôžte pomôcť ježkovi Ignácovi nájsť mláďatko chameleóna.

### Zlé semienko (29. máj)

Príbeh o tom, že nikdy nie je neskoro začať sa starať o svoju duševnú pohodu a vzťahy s inými ľuďmi.

### Klub spoločenských hier pre deti

každý pondelok od 14.00 hod.

Vezmite do knižnice svojich kamarátov alebo súrodencov a prídte sa zabaviť so širokou ponukou spoločenských hier.

### Prednáška: Zelené potraviny vo vývoji detí

3. máj, piatok o 9.30 hod.

Prednáška s Andy Timkovou a Veronikou Kľučárovou. Ak chceme, aby naše deti boli v dospelosti zdravé, potrebujeme sa už teraz starať o ich zdravie.

### Čo čítajú knihovníci

7. máj, utorok o 15.00 hod.

Pozývame vás na stretnutie čitateľov s knihovníkmi, ktorí vám porozprávajú o nových knihách v knižnici a o tom, čo práve čítajú.

### Večer s vydavateľom Petrom Milčákom

9. máj, štvrtok o 18.00 hod.

Pozývame vás na večer s Petrom Milčákom z vydavateľstva Modrý Peter a jeho hosťami Rudolfom Jurolekom a Erikom Jakubom Grochom.

**Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.**

### Noc literatúry 2024

15. máj, streda o 18.00 hod.

Noc literatúry bude aj tento rok prebiehať sériou čítaní zo súčasnej európskej literatúry na štyroch rôznych netradičných miestach v Levoči. Bližšie informácie nájdete na našej webovej stránke.

### Beseda s Petrou Džerengovou

16. máj, štvrtok o 18.00 hod.

Srdečne vás pozývame na besedu so slovenskou autorkou Petrou Džerengovou, ktorá nám predstaví svoje knihy (nielen) pre ženy a svoju novú kuchárku Recepty z terasky.

### V Krajine kníh s Petrou Džerengovou

17. máj, piatok o 10.00 hod.

V máji prijala pozvanie do našej Krajiny kníh spisovateľka Petra Džerengová.

Organizované podujatie pre žiakov 1. stupňa ZŠ.

**Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.**

### Let's talk

17. máj, piatok o 17.00 hod.

Pozývame vás na neformálne konverzačné stretnutie v anglickom jazyku.

### Les ukrytý v knihe

20. - 24. máj 2024

Celoslovenský projekt Les ukrytý v knihe prepája knižnice, školy a lesných pedagógov, s cieľom zvýšiť čitateľskú a prírodovednú gramotnosť u detí.

Organizované podujatia pre školské kolektívy.

### Klub spoločenských hier pre dospelých

20. máj, pondelok o 17.00 hod.

V máji sa opäť stretneme pri spoločenských hrách so všetkými dospelými, ktorí sa stále radi hrajú. Príďte sa zabaviť a zrelaxovať do knižnice.

## Večer s vydavateľom Petrom Milčákom / MODRÝ PETER

Peter Milčák

9. máj 2024 o 18.00

Rudolf Jurolek



Erik Jakub Groch

v Knižnici Jána Henkela v Levoči

Pozývame vás na večer s vydavateľom Petrom Milčákom z vydavateľstva Modrý Peter a jeho hosťami Rudolfom Jurolekom a Erikom Jakubom Grochom.

Podujatie je súčasťou projektu Stretnutia s umením, ktorý z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

u. fond na podporu umenia

KNIŽNICA  
*Jána Henkela*  
v Levoči

PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ





## Uvedenie antológie Videné z nevidna

Táto kniha určite nie je všedná. Je to antológia poetiek a básnikov, ktorí sú alebo boli (tí, čo už nie sú medzi nami) nevidiaci. Niektorých pripravil osud o zrak od narodenia, iní oň prišli v detstve či v dospelosti. Uzavretí do večnej tmy – ale ich verše svedčia o tom, koľko z nášho sveta v skutočnosti vidia, koľko toho o ňom vedia, koľko vedia o ľudských vzťahoch a podstate nášho bytia.

**21. máj, utorok o 17.00 hod.**  
v priestoroch levočskej radnice

Záštitu nad podujatím prevzal primátor mesta Levoča Miroslav Vilkovský.

Organizátori a partneri:



Vydavateľstvo  
PETRUS

### Beletria

Dam Empoli, Giuliano: Kremel'ský Mág  
Gibová, Ivana: Babička©  
Gutsch, Jochen: Frankie  
Jemisin, N.K.: Piate ročné obdobie  
Kul'ková, Miroslava: Hotel Balkán  
Lednická, Karin: Šikmý kostel 3  
Seethaler, Robert: Celý život  
Spence-Ash, Laura: Dva brehy oceánu  
Wallsová, Jeanne: Modré z neba  
White, Roseanna M.: Poklad na ostrovoch  
Zannoni, Bernardo: Moje šialené nápady

### Romány pre ženy

Hazelwood, Ali: Teória lásky  
Glyn, Eva: V tieni olivovníkov  
Keleová-Vasilková, Táňa: Eliška  
Macomberová, Debbie: Domov s vôňou kvetov  
Malpas, Jodi Ellen: Tento muž  
Moyes, Jojo: V cudzích topánkach  
Tomforde, Liz: Vrchol v oblakoch

Wydra, Thilo: Láska v Paríži  
Zapata, Mariana: Všetky cesty vedú sem

### Detektívky

Callaghan, Jo: Mihnutím oka  
Connelly, Michael: Cesta vzkriesenia  
Crawen, M. W.: Botanik  
Gal'ová, Marcela: Stávka na víťaza  
Gero, Barbora: Chuť krvi  
Christie, Agatha: Nakoniec príde smrť  
Regan, Lisa: Tichý plač  
Slanička, Michal: Predpeklie

### Literatúra pre deti a mládež

20 ohromujúcich divov prírody  
Álvarez, Blanca: Strelka a Bystroš: Misia Pravek  
Daynes, Katie: Čo je to zomieranie?  
Falch, Malin: Polárna žiara 2: Veštica a Vikingovia  
Freedmanová, Deborah: Miestami oblačno  
Gosciny, René: Malý Mikuláš a prevrpenia

### Videné z nevidna

21. máj, utorok o 17.00 hod.  
Pozývame vás na uvedenie zbierky Videné z nevidna v priestoroch levočskej radnice.

### По-русски обо всем - Po slovensky o všetkom

22. máj, streda o 17.00 hod.  
Pozývame vás na rusko-ukrajinsko-slovenské konverzačné stretnutie.

### Pre mamičky a detičky - Vstávaj, malá včielka

23. máj, štvrtok o 09.30 hod.  
Príďte si s nami čítať, pohrať sa a tvoriť. Stretnutie je určené pre deti do 5 rokov.

### Knížný klub KJH

23. máj, štvrtok o 18.00 hod.  
Srdečne vás pozývame na stretnutie knižného klubu, kde môžete diskutovať alebo len počúvať rozhovoro dobrej literatúre. V apríli čítame knihu Mačací host, ktorú napísal japonský autor Takaši Hiraide.

Zmena programu vyhradená!

Gottwald, Benjamin: Ťuk ťuk puk  
Hawking, Stephen: Ty a vesmír  
Kisielewska, Zuzanna: Tajomstvá slávnych výrokov  
Orsi, Tea: Viac hláv, viac rozumu  
Parker, Jeff: Avengers  
Pichon, Liz: Tom Gates 19  
Štelbaská, Zuzana: Záchranná stanica: Veveříčka Ninka  
Valldi: Štyri ročné obdobia

### Náučná literatúra pre dospelých

Almodóvar, Pedro: Posledný sen  
Criado Perez, Caroline: Neviditeľné ženy  
De Grasse: Tyson: Kozmické záhady  
Domoney, David: Izbová rastlina zmenila môj život  
Fielitz, Maik: Digitálny fašizmus  
Gooley, Tristan: Ako čítať zo stromov  
Hoffmann, Miloš: Keď si Budha zdriemne  
Jandial, Rahul: Životné lekcie od neurochirurga  
Lieder, Susanne: Astrid Lindgrenová  
Nguyen, Kvet: Všetko, čo nás spája  
Pharaon, Vienna: Vaša rodina nie je váš osud  
Rychlík, Jan: Dějina Slovenska  
Spears, Britney: Žena vo mne  
St Clair, Kassia: Tajný život farieb  
Velké myšlienky: Sociológia

..a veľa ďalších! Kompletný zoznam noviniek nájdete na našej web stránke: [kniznicalevoča.sk](http://kniznicalevoča.sk)

**U.** fond na podporu umenia

Nákup kníh z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

NOVÉ KNIHY NA MESIAC MÁJ

Základná umelecká škola, Námestie Majstra Pavla 48, 054 01 Levoča

o z n a m u j e ,

že v dňoch **10. a 11. júna 2024 (pondelok a utorok)**  
od **14.00 hod. do 16.30 hod.**  
sa uskutočnia **prijímacie talentové skúšky**  
v Základnej umeleckej škole v Levoči  
v týchto odboroch:

**hudobný odbor, č. dverí 39**  
(klavír, organ, akordeón, gitara, flauta, trúbka, pozauna, lesný roh,  
bicie, saxofón, cimbál, kontrabas, husle, violončelo, spev)

**výtvarný odbor, č. dverí 42**  
(priniest vlastné práce)

**literárno-dramatický odbor, č. dverí 3**  
(pripraviť si jednu ľubovoľnú báseň  
alebo úryvok z prozaického textu a pieseň)

**tanečný odbor, č. dverí 7**  
(cvičky, úbor)

**Prijímacích talentových skúšok sa môžu zúčastniť:**

- talentované deti z materskej školy (predškolíci)
- v školskom roku 2024/2025 žiaci 1. a 2. ročníka ZŠ
  - starší žiaci

**Postup pri prijímaní nových žiakov:**

- vyplňte prihlášku na štúdium, ktorú nájdete  
v sekcii TLAČIVÁ NA STIAHNUTIE
- zúčastnite sa talentových skúšok podľa uvedeného času a termínu

**Mgr. Dušan Kamenický**  
riaditeľ školy

JARMOK MARKETPLACE  
**ATELIÉR**

**Máj v Orlicích**

každú stredu **14.00 - 16.00** **Kurz maľovania, kreslenia a grafiky**  
Pozývame vás naučiť sa niečo nové  
pod vedením Jakuba Milčáka.

piatok 3. 5. **18.00** **Skúsenosti so zelenými potravinami s Andy Timkovou**  
Prednáška o zelených potravinách a ich  
účinkoch na naše zdravie.

streda 15. 5. **18.00** **Noc literatúry 2024 v spolupráci s Knížnicou Jána Henkela v Levoči**  
Príďte si vypočuť úryvky čerstvých slovenských prekladov  
literárnych textov európskych autorov/autoriek.

štvrtok 16. 5. **15.00** **Workshop - vyší si tričko**  
Spoločne si vyberieme námet, ktorý si  
budete chcieť vyšíť a ukážeme si techniky.

piatok 24. 5. **15.00** **Macramé workshop**  
Spolu s Ionelou Bašistovou si vytvoríme  
macramé kabelku na leto.

štvrtok 30. 5. **16.30** **Workshop latte art vo Výberofke**  
Príďte sa oboznámiť s teóriou ako na latte art  
a vyskúšajte si svoje prvé nakreslené srdiečka.

**Tešíme sa na vás.**

Námestie Majstra Pavla 56, vchod cez kaviareň Výberofka  
Miesta sú limitované.  
Prosíme, rezervujte si miesta na tel. č. 0903 278 813 / správu na FB/IG.

## UDIALO SA ...

### V4 GEN MINI – GRANTS (VISEGRAD FUNDS)

Výmenné pobyty pre žiakov sú zaujímavým spôsobom, ako spoznať inú kultúru, naučiť sa nový jazyk a vytvoriť priateľstvá na medzinárodnej úrovni. V našom príspevku vám chceme v krátkosti predstaviť náš výmenný pobyt medzi Levočou a Jablónnym nad Orlicí v Českej republike.

### Levoča a Jablónné nad Orlicí: DEDIČSTVO NAŠICH REGIÓNÓV

Cieľom tohto výmenného pobytu bolo umožniť žiakom zo Slovenska a Česka spoznať kultúrne dedičstvo oboch regiónov. Naši mladí ľudia mali príležitosť naučiť sa niečo nové a hlavne zaujímavé o histórii, tradíciách, umení a životnom štýle týchto dvoch miest a krajín. Okrem toho si mohli vylepšiť svoje jazykové schopnosti a nadviazať nové priateľstvá so svojimi rovesníkmi.



### Levoča: Perla Spiša

Levoča, naše historické mesto na východe Slovenska, zapísané vo svetovom zozname UNESCO. Stredoveké hradby, gotická Bazilika sv. Jakuba, oltár Majstra Pavla a majestátna mestská radnica, to sú len niektoré z jeho pokladov. Žiaci mohli navštíviť tieto pamiatky, stretnúť sa s miestnymi obyvateľmi a ochutnať tradičné slovenské jedlá. Spoznali aj Vysoké Tatry, Spišskú Kapitulu a Spišský hrad.

### Jablónné nad Orlicí: Česká perla východu

Jablónné nad Orlicí je malebné mesto v Krkonošskom podhorí na východe Českej republiky. Jeho krásne historické centrum a okolitá príroda sú neodolateľné. Žiaci mohli objavovať tajomstvá tohto regiónu a spoznať tradičnú českú kultúru. Prešli sme aj okolité pamiatky a mestá, medzi ktorými boli aj nádherná Litomyšl, Hora Matky Boží na Hedeči a vojenské múzeum v Králikách.

### Spoločné aktivity

Počas výmenného pobytu sa žiaci stretli na rôznych kultúrnych podujatiach, výletoch a zaujímavých workshopoch, ktorých výstupom bolo spracovanie dvoch legiend.



Tá česká bola o medveďovi, ktorý sa dostal do erbu mesta a naša, levočská, bola, samozrejme, o našej Bielej pani Juliane Korponayovej. Spoločná práca našla svoj výsledok v podobe videa, v ktorom sme obe legendy spracovali do veľmi zaujímavých scénok a do videa doplnili aj pohľady z výletov, spoznávania okolitých pamiatok a z návštev miest, ktoré tvoria unikátne kultúrne dedičstvo oboch regiónov. Celý projekt bol obohatený aj o krásny spev najstaršieho fungujúceho speváckeho zboru našich susedov, a to práve z Jablonného nad Orlicí.

Dva výmenné pobyty boli obrovskou príležitosťou pre mladých ôsmakov z oboch škôl, ktorí si rozšírili svoje obzory a vytvorili nové priateľstvá. Spoločnou záverečnou večerou a online stretnutím sme zároveň celý projekt vyhodnotili a uzavreli prvú etapu spoločného priateľstva. Levoča a Jablonné nad Orlicí sú len dve z mnohých miest, ktoré ponúkajú rôzne nezabudnuteľné zážitky. Veríme, že sa nám v budúcnosti opäť podarí zapojiť sa do tohto projektu a pokračovať tak v ďalších aktivitách.

Na záver by sme sa chceli poďakovať všetkým učiteľom, ktorí sa do projektu zapojili a pomohli nám ho vylepšiť. V neposlednom rade naše najväčšie poďakovanie patrí fondu V4 Mini Grants – Visegrad Funds, bez ktorého by sme tieto naše dva výmenné pobyty nevedeli zrealizovať na takejto úrovni. Ďakujeme.

**ZŠ, Gašpara Haina 37, Levoča, SR**  
**ZŠ, Jablonné nad Orlicí, ČR**

## EKOLÓGIA VO VZŤAHOCH, EKOLÓGIA V MYSLENÍ

Partnerstvo a spolupráca nášho gymnázia s Cyrilometodějským gymnáziom v Brne už dávnejšie prekonali formálnu hranicu. Dostali sa na úroveň priateľstva od vedenia oboch našich škôl až po kamarátstva vytvorených slovensko-českých dvojčiek. Jednotlivé ročníky výmen sú venované školským predmetom, ale niektoré z tematických podujatí zostanú v albumoch našich spomienok jednoducho top, navrchu.

Takouto udalosťou je napríklad vysadenie lípy na pamiatku 100. výročia založenia Československa spojené s prehliadkou slávnej brnianskej architektonickej pamiatky Vily Tugendhat počas našej partnerskej výmeny v roku 2018.

Pred mesiacom, počas našej nateraz po-



slednej návštevy v Brne, nás prekvapil spontánny návrh pána riaditeľa Štěpána Policera vysadiť spoločne okolo Lípy česko-slovenského priateľstva jarne narcisy. Keď nás počas nášho brnianskeho pobytu zasiahli politické správy o náhlom ochlodení našich vzájomných vzťahov, vedeli sme, že ozdraviť a zrecyklovať poškodené diplomatické väzby nastupujúca generácia študentov s ideálmi v srdci aj vo vzťahoch určite dokáže.

Zásadu nerobiť prázdne gestá ale zodpovedné činy sme uplatnili aj pri terénnom enviro-učení (sa) pri príležitosti Dňa Zeme 19.4.2024. V spolupráci s organizáciou Lesy mesta Levoča sme upratili okolie starej hrhovej cesty od množstva vyhodneného odpadu a zostal čas aj na edukačné aktivity mimo školských lavíc. Dôležité je zmeniť tradičný, zaužívaný a nezelený spôsob myslenia a nastaviť si každodenný život, vzťahy nazeleno. Určite to nie je jednoduché a s trvácnym efektom na počkanie.

So žiakmi prímý a sekundy sme počas piatkového dopoludnia vyzbierali vrecia vyhodneného oblečenia, stavebného odpadu, plastu i skla a stihli sme sa pritom ešte aj múdro zahrať. Ďakujeme za dôveru a spoluprácu.

**Mgr. Natália Bajtošová**

## ODPUSTOVÁ SLÁVNOSŤ V SPOJENEJ ŠKOLE JÁNA VOJTAŠŠÁKA INTERNÁTNEJ

Najvzácnejším a najposvätejším miestom našej školy je kaplnka. Je to miesto, kde sa schádza spoločenstvo veriacich, aby si pri každej svätej omši na oltári sprítomňovali obetu Kristovej smrti a zmŕtvychvstania. Miesto, kde vo viere Kristovho veľkonočného tajomstva prežívame dotyk Božieho milosrdenstva. Miesto, odkiaľ povzbudení

Božím slovom odchádzame s požehnaním pokoja pre každodenný život.

Naša kaplnka je zasvätená Božiemu milosrdenstvu a keďže tento sviatok sa v rímskokatolíckej cirkvi oslavuje 2. veľkonočnú nedeľu, konala sa u nás v stredu 10. apríla v doobedňajších hodinách odpustová slávnosť. Tento rok nás svojou prítomnosťou poctili a obohatili dekan levočskej farnosti ICLic. Peter Majcher a br. Tomáš M. Vlček OFMConv. z rehole minoritov v Levoči, ktorý nás svojou homíliou inšpiroval k tomu, aby sme sa naučili pozerat „očami“ srdca. Hudobne slávnosť obohatil spevácky zbor zložený z pedagogických zamestnancov Spojenej školy internátnej Jána Vojtaššáka. Na záver omše zazneli slová poďakovania zúčastnených v zastúpení riaditeľky školy PaedDr. M. Huskovej patriace kňazom za ich duchovné sprevádzanie.

„Uveril si, pretože si ma videl.  
Blahoslavení tí, čo nevideli, a uverili.“  
Jn 20, 29

**Mgr. V. Szitári**



## EVANJELICKÁ CIRKEV AUGSBURSKÉHO VYZNANIA

Milí Levočania!

V krásnom mesiaci máj sme vyzvaní apoštolom Pavlom vo svojom **liste Filipským 4,8** k tomu, aby sme sa zapodievali dobrými a pozitívnymi vecami. „**Napokon premýšľajte, bratia, o všetkom, čo je pravdivé, čo čestné, čo spravodlivé, čo čisté, čo lúbezne, čo príjemné, o všetkom, čo je cnostné a čo chválibné!**“

Niektoré môže namietat: Ale v mojom živote momentálne žiadne pozitívne, dobré a spravodlivé veci nevidím. V takejto chvíli sa môžeme zahľadieť na Božie dielo, ktoré je plné dobroty, ušľachtlosti a spravodlivosti. Ak sa nám zdá, že v tomto svete už nie je nič čisté, môžeme vnímať Božiu lásku, ktorá taká je. Často, keď som si čítala tento verš, čudovala som sa tomu, prečo Pavol mrhá atramentom na to, aby napísal také obyčajné veci. Neskôr som si však uvedomila, že to nie sú len nejaké zbožné frázy. Je to pozvanie k štýlu života, k životnému postoju. Veď premýšľať znamená zaoberať sa. Aj v Pavlovej dobe bolo množstvo impulzov k tomu, aby sa ľudia zaoberali rozoberaním negatívnych vecí, aby uvažovali o násilnostiach a hrozbách, ktoré okolo seba videli. V tom čase ešte nemali ani krimi sprá-

vy. Nemôžeme zabrániť, aby prichádzali zlé impulzy, ale môžeme sa rozhodnúť postaviť voči negativizmu múr v podobe myšlienok, ktoré sa uberajú dobrým smerom.

Prečo je to také dôležité? Pretože o čom dnes uvažujeme, ovplyvňuje naše zajtrajšie konanie. Spisovateľ Max Lucado sa vyjadril týmito slovami: **Dnešné myšlienky sú zajtrajšie činy. Dnešná žiarlivosť je zajtrajšia zúrivosť. Dnešná úzkoprsosť je zajtrajší zločin z nenávisťi. Dnešný hnev je zajtrajšie rúhanie sa. Dnešná žiadostivosť môže byť zajtrajším cudzoložstvom. Dnešná chamtivosť je zajtrajšia sprenevera. Dnešná vina je zajtrajší strach.** To, ako budeme zajtra hovoriť a ako konať, závisí od toho, čím dnes svoju myseľ naplníme. A nakoniec to najkrajšie. Boh nás v tomto zápase nenecháva samých. Pavol nás uistuje, že je to sám Boh, ktorý bude strážiť a hájiť naše mysle i srdcia pred zlým. **„A pokoj Boží, ktorý prevyšuje každý rozum, bude chrániť vaše srdcia a vaše mysle v Kristovi Ježišovi.“ Filipským 4,7** My však v tomto zápase nebudeme pasívni. Už dnes uvažujme o tom, čo je dobré a hodné našej pozornosti. Vedzme, že tým veľmi pozitívne ovplyvníme náš zajtrajší deň.

### Služby Božie v kostole na námestí v mesiaci máj 2024

5. 5. 2024

5. nedeľa po Veľkej noci o 9.00

9. 5. 2024

Vstúpenie Krista Pána na nebesá o 18.00

12. 5. 2024

Nedeľa po Vstúpení o 9.00

19. 5. 2024

Prvá slávnosť svätodušná, Nedeľa diakonie o 9.00

20. 5. 2024

Druhá slávnosť svätodušná o 18.00

26. 5. 2024

Svätá Trojica o 9.00, Volebný konvent na voľbu zborového dozorca, zborového poddozorca, kurátora, presbyterov, delegátov na seniorálny konvent

### Pravidelné stretnutia na fare:

v utorok - Biblická hodina o 17.00,

v stredu Zvonkohra o 16.30,

v piatok od 15.30 pozývame deti na Detstvý klub a o 17.00 na šachový krúžok.

**Záujem o pastorálnu návštevu alebo prislúženie Večere Pánovej v domácnostiach môžete nahlásiť na tel. číslo cirkevného zboru: 0917 771 758 alebo 0918 828 199 farárka Zuzana Durcová, prípadne e-mailom na faralevoaca@gmail.com**

## SLOVÍČKO OD MINORITOV

Drahí Levočania,

ani som sa nenazdal a je tu máj (presnejšie uzávierka májovej LIMky). Máj nie je len časom lásky, ale aj mesiacom Panny Márie, preto vás už tradične pozývame na májové pobožnosti, ktoré sa v našom kostole konajú v soboty po rannej svätej omši a v ostatné dni o 15.30.

Májový program sa však nebude odohrávať len v našom kostole. Hneď v piatok 3. mája vás o 17.00 pozývame do Mestského divadla, kde si môžete vypočuť prednášku pani psychologičky Jany Bieščad Vindišovej na tému „Nechcem tu byť“ s podtitulom „O problémoch ľudí dnešnej doby“. Vstup je, samozrejme, zdarma.

Deň nato putujeme s Rádiom Lumen do Krakova, do Svätyne Božieho milosrdenstva. Jeden autobus organizujú bratia minoriti v spolupráci s farnosťou Spišský Štvrtok

a druhý sestry vykupiteľky v spolupráci s farnosťou Levoča. Ktovie, možno ešte sú voľné miesta.

V piatok 10. mája sa opäť vrátíme do nášho kostola, kde sa o 19.00 uskutoční otvorené stretnutie Spoločenstva Pavol. Hostom bude kňaz Ondrej Chvala, ktorý nám priblíži vzťah medzi Obnovou v Duchu Svätom a Katolíckou cirkvou. Cez víkend vystúpime na Mariánsku horu. V sobotu sa tam uskutoční Misijná púť detí organizovaná hnutím eRko, ktoré vám v Levoči snád' netreba predstavovať. Prihlásiť sa dá do 5. mája na stránke [www.erko.sk/putdeti](http://www.erko.sk/putdeti). V nedeľu popoludní putujú na Mariánsku horu členovia Rytierstva Nepoškvrnenej, ku ktorým sa smelo môžete pridať aj vy. Svätú omšu bude celebroad' otec biskup Ján Kuboš. V rámci sprievodného programu si budete môcť pozrieť výstavu a film o sv. Maximiliánovi M. Kolbe. Účasť prislúbil aj poľský velvyslanec.

Ďalší piatok 17. mája budeme pri príležitosti 800. výročia stigmatizácie sv. Františka ďalej prehlbovať tajomstvo Ježišových rán. Keďže prežívame veľkonočné obdobie, pred svätou omšou o 15.50 sa pomodlíme aj cestu svetla (veľkonočné pokračovanie krížovej cesty), pri ktorej v štrnástich zastaveniach prejdeme veľkonočné udalosti od Ježišovho zmŕtvychvstania až k Zoslaniu Ducha Svätého. V sobotu večer o 21.00 sa presunieme do Baziliky sv. Jakuba, kde budeme spoločne sláviť vigíliu Zoslania Ducha Svätého a čakať na Jeho príchod. V nedeľu máme u nás odpust – naše pozvanie prijal otec Ján Dubecký, ktorý pochádza z Levoče a momentálne pôsobí v Pastoračnom centre Horskej záchranej služby v Pavčinej Lehote pri Demänovej. Ak všetko pôjde podľa plánu, tak sa nám prihovorí na všetkých svätých omšiach v našom kostole. Popoludní by sme chceli na našom dvore pripraviť program pre všetkých, ktorí v tento veľký sviatok nechcú zostať doma. Ak chcete vedieť viac, počkajte si na plagát.



Vo štvrtok 23. mája budeme spolu s bratmi so Spišského Štvrtku prežívať duchovnú obnovu a v piatok oslávim výročie posvätenia Baziliky sv. Františka v Assisi, ktorá je matkou všetkých minoritských chrámov. Zaháfať nebudú ani františkánski terciári, ktorí idú s pátrom Martinom najprv na duchovné cvičenia do Brehova (22. - 26. máj) a potom na púť do Prahy (31. máj – 2. jún). Vo štvrtok 30. mája spoločne oslávim Slávnosť Najsvätejšieho Kristovho Tela a Krvi (Božie Tela), na ktorej už tradične vychádzame z kostola s eucharistickou procesiou ku štyrom oltárom.

Peknou bodkou za mesiacom Panny Márie bude diakonská vysviacka brata Matuesa Hnata, ktorá sa uskutoční 1. júna v Krakove. Mnohí ho poznáte, veď už dvakrát trávil časť letných prázdnin u nás v Levoči. Pevne veríme, že po kňazskej vysviacke rozšíri rady bratov minoritov na Slovensku.

**br. Tomáš M. & spolubratia**

## GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV

### BOHOSLUŽOBNÝ PROGRAM NA MESIAC MÁJ 2024:

Svätá liturgia v pracovných dňoch  
o **16.30 hod.**,  
ráno a v sobotu o **7.30 hod.**

Svätá liturgia v pracovný deň vo sviatok  
o **18.00 hod.**

Svätá liturgia v nedeľu o **10.00 hod.**  
(info aj na [www.grkatle.sk](http://www.grkatle.sk) alebo [facebook.com/grkatlevoca](https://www.facebook.com/grkatlevoca))

### SVIATKY V MÁJI:

**5. 5. – Nedeľa o uzdravení slepého**

**9. 5. – Nanebovstúpenie Pána, myrovanie (prikázaný sviatok)**

**11. 5. – Blažený hieromučeník Vasil, prešovský biskup (sviatok)**

**12. 5. – Nedeľa otcov prvého snemu v Nicei**

**18. 5. – Piata zádušná sobota**

**19. 5. – Nedeľa Päťdesiatnice – Zostúpenie Svätého Ducha, myrovanie**

**20. 5. – Pondelok Svätého Ducha – Najsvätejšej trojice (sviatok)**

**26. 5. – Nedeľa všetkých svätých**

**30. 5. – Slávnostná poklona pred tajomstvom Eucharistie (sviatok)**

# Spomienky a poďakovania

*„Keď zomrie mama, slniečko zájde,  
v srdciach sa uhniesdi veľký smútok a žiaľ.  
Po celom svete sotva sa nájde,  
kto by ako mama vedel mať rád...  
Ten, kto ťa poznal, spomenie si,  
ten, kto ťa miloval, nikdy nezabudne.“*



## Alžbeta Kolesárová

Dňa 6. mája 2024 uplynie 32 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mamka, babka a prababka Alžbeta Kolesárová.

Odišla navždy tam, odkiaľ niet návratu.

**S láskou a úctou stále spomínajú dcéra Marcela a syn Maroš s rodinami.**



*„Neplačte veľmi nado mnou,  
nech môžem kludne spať,  
Boh pokynul, ja za ním idem,  
muselo sa tak stať.“*

## Milan Dzurňák

Dňa 28. 5. 2024 si pripomíname prvé výročie odchodu do večnosti môjho milovaného manžela, drahého otecka, dedka a príbuzného Milana Dzurňáka.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.

**S láskou a úctou spomína manželka, deti a vnúčatá.**



*„Ten, kto Ťa poznal, spomenie si,  
ten, kto Ťa mal rád, nezabudol.“*

## Mária Olejárová

Dňa 25. mája uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustila naša milovaná mama.

Kto ste ju poznali, venujte jej, prosím, spolu s nami tichú spomienku a modlitbu.

**S láskou, vďakou a úctou v srdciach spomína smútiaca rodina.**



*„Utíchlo srdiečko, utíchol hlas,  
mal si rád život a všetkých nás.  
Odišiel si tíško, už nie si medzi nami,  
no v srdciach našich žiješ stále spomienkami.“*

## Kamil Strapko

Dňa 9. 4. 2024 nás náhle navždy opustil môj milovaný manžel, náš drahý otec, brat, zať, švagor, strýko, príbuzný a priateľ Kamil Strapko.

Ďakujeme všetkým za účasť na poslednej rozlúčke, za prejavy sústrasti a podporu v našom hlbokom žiali.

Úprimné poďakovanie vyjadrujeme Mons. Prof. ThDr. PhDr. PaedDr. ICDr. Františkovi Dlugošovi, PhD. za dôstojnú rozlúčku a pohrebné obrady.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu, prosím, tichú modlitbu.

**Smútiaca rodina**



*„Odišiel tíško, ako odchádza deň,  
v našich srdciach zostáva spomienka len.  
Nech s nami spomína každý, kto ho mal rád.“*

## Ján Turek

Dňa 22. 5. 2024 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, otec, dedko. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku a modlitbu.

Smútiaca rodina



*„Ťažko je nespomínať, keď v očiach slza stojí,  
ťažko je zabudnúť, keď srdce stále boli.“*

## Jozef Jurčík st.

Život je krutý... Núti nás lúčiť sa s tými, ktorých milujeme. Dňa 4. mája uplynie osem rokov, keď aj my sme sa navždy rozlúčili s mojím drahým manželom, milovaným ockom a dedkom Jozefom Jurčíkom st.

Sú spomienky, ktoré nikdy nevymažeš, sú ľudia, na ktorých nikdy nezabudneš.

Všetkým, ktorí nezabudli a spomínajú, ďakujeme.

S modlitbou, láskou a úctou spomína manželka Helenka  
a synovia Rastislav a Miroslav s rodinami.



*„...Keď odíde jeden z nás, nedá sa iné  
len plakať, spomínať a v duchu mať rád...  
...zapálím sviecu, tíško spi, už tá nič nebolí, odpočívaj v pokoji...“*

## Jožko Jurčík ml.

Smrť zanechá smútok a bolesť, ktorú nemôže nikto uzdraviť. Dňa 6. mája bude tomu už dvánásť rokov, čo smútok a bolesť trvajú, spomienka na Teba sa deň čo deň vracia. V ten deň tebe anjel smrti na viečka sadol a mne v srdci smútok zavládol. Viem, že raz nastane ten čas, keď spolu v nebi budeme sa smiať.

Tvoja duša je v nebi, tvoj úsmev v mojom srdci.

Ďakujem všetkým, ktorí na teba nezabudli.

S láskou spomína manželka Jana.  
S tichou modlitbou sa ku mne pripája tvoja mamka Helena.



*„Čas plynie, ale spomienky ostávajú.“*

## Anna Oravcová

## Jozef Oravec



Dňa 22. 5. 2024 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mamka, babka Anna Oravcová a 18 rokov od úmrtia nášho ocka Jozefa Oravca.

S láskou a úctou spomínajú deti Jana, Marcela a Jozef s rodinami.



*„Roky bežia, čas sa nezastaví,  
ale v našich srdciach si stále s nami.“*

## Ján Bašista

Dňa 2. 4. 2024 uplynulo 35 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel a otec Ján Bašista.

S láskou a úctou spomínajú manželka Mária a dcéry s rodinami.

## RÍMSKOKATOLÍCKA CIRKEV

### 1. mája – ZAČIATOK MARIÁNSKEHO MESIACA MÁJ (streda)

**Májové pobožnosti** počas týždňa o 19.00 hodine, v soboty, nedele a sviatky o 18.50 hodine. Na Mariánskej hore májová pobožnosť o 14.20, sv. omša o 14.30 hodine.

### 3. mája – Sv. FILIPA A JAKUBA, APOŠTOLOV, sviatok

#### – PRVÝ PIATOK V MESIACI MÁJI

Spovedať budeme každý deň pol hodiny pred rannou i večernou sv. omšou a okrem toho vo štvrtok a v piatok od 18.00 hodiny.

Chorých a starých pri príležitosti prvého piatku navštívime v piatok od 8.00 hodiny dopoludnia.

### 4. mája – FATIMSKÁ SOBOTA na Mariánskej hore so začiatkom o 9.30 hodine.

### 5. mája – ŠIESTA VEĽKONOČNÁ NEDEĽA

Na Mariánskej hore májová pobožnosť o 14.20, sv. omša o 14.30 hodine.

– V dnešnú nedeľu je zbierka na katolícke masmédiá.

### 6., 7. a 8. mája – PROSEBNÉ DNI – pondelok, utorok a v stredu

V pondelok, utorok a stredu máme prosebné dni za tohtoročný úrodu.

V Bazilike sv. Jakuba sa budeme spoločne modliť na tento úmysel v pondelok o 5.45 hodine.

### 9. mája – NANEBOVSTÚPENIE PÁNA, slávnosť

#### Cirkevne prikázaný sviatok

Sv. omše: Bazilika sv. Jakuba o 6.00, 8.00 a 19.00 hod.

Bazilika na Mariánskej hore o 16.00 hod.

### 10. mája – ZAČIATOK NOVÉNY K DUCHU SVÄTÉMU

Spoločne sa ju budeme modliť v závere ranných i večerných sv. omší.

### 11. mája – MISIJNÁ PÚŤ DETÍ NA MARIÁNSKEJ HORE V LEVOČI

V sobotu 11. mája na Mariánskej hore sa bude konať Misijná púť detí s nasledujúcim programom:

#### Program púte:

8.30 – Príchod a začiatok putovania Alejou Jána Pavla II.

(cestou na Mariánsku horu budú pripravené stanovištia)

– Moderovaný program, stanovištia, možnosť svätej spovede, modlitba sv. ruženca

#### 12.30 – Svätá omša

(hlavným celebrantom bude Mons. František Trstenský, spišský diecézny biskup)

### 12. mája – SIEDMA VEĽKONOČNÁ NEDEĽA

Na Mariánskej hore májová pobožnosť o 14.20, sv. omša o 14.30 hod.

Vo sv. omši o 10.00 hodine v Bazilike sv. Jakuba **slávnosť prvého sv. prijímania.**



**13. mája – PREBLAHOSLAVENEJ PANNY MÁRIE FATIMSKEJ**

Sv. omša na Mariánskej hore o 16.00 hod.

**14. mája – SV. MATEJA APOŠTOLA, sviatok****15. mája – CELODENNÁ POKLONA SVIATOSTI OLTÁRNEJ.**V stredu 15. mája bude v Bazilike sv. Jakuba **celodenná poklona Sviatosti Oltárnej** v rámci večnej poklony v Spišskej diecéze.

Vyloženie Sviatosti Oltárnej po rannej sv. omši a odloženie s krátkou pobožnosťou a sviatostným požehnaním o 18.30 hod.

**15., 17. a 18. mája – LETNÉ KANTROVÉ DNI**V tomto týždni v stredu, piatok a sobotu **sú letné kantrové dni.**

Úmysel týchto kantrových dní je za jednotu kresťanov.

**18. mája – VIGÍLIA SLÁVNOSTI ZOSLANIA DUCHA SVÄTÉHO**

V sobotu večer budeme sláviť dve sv. omše – o 19.00 a 21.00 hod. v Bazilike sv. Jakuba

Sv. omša o 21.00 hod. bude s vlastnými prvkami vigílie **Zoslania Ducha Svätého.****19. mája – SLÁVNOSŤ ZOSLANIA DUCHA SVÄTÉHO – TURÍCE**

Dnešnou slávnosťou sa končí veľkonočné obdobie a začína obdobie cez rok.

Ráno, na obed a večer sa znova modlíme modlitbu Anjel Pána.

Všetky sv. omše ako každú inú nedeľu.

Na Mariánskej hore májová pobožnosť o 14.20 a sv. omša o 14.30 hod.

**20. mája – TURÍČNY PONDELOK**

Podľa starej tradície zachováme Turičný pondelok. Ráno budeme sláviť votívnú sv. omšu o Duchu Svätom.

V tento deň sa súčasne slávi spomienka na **PREBLAHOSLAVENÚ PANNU MÁRIU, MATKU CIRKVI.** Večerná sv. omša zo spomienky na Pannu Máriu, Matku Cirkvi.

Na Mariánskej hore sv. omša o Panne Márii o 16.00 hod.

**23. mája – SVIATOK NÁŠHO PÁNA JEŽIŠA KRISTA, NAJVVYŠŠIEHO A VEČNÉHO KŇAZA, sviatok****26. mája – SLÁVNOSŤ NAJSVÄTEJŠEJ TROJICE (ôsma nedeľa cez rok)****28. mája – ÔSME VÝROČIE KONSEKRÁCIE OBETNÉHO OLTÁRA A BAZILIKY SV. JAKUBA****30. mája – SLÁVNOSŤ NAJSVÄTEJŠIEHO KRISTOVHO TELA A KRVI (BOŽIE TELO)****Je to cirkevne prikázaný sviatok.**

Sv. omše v Bazilike sv. Jakuba o 6.00, 8.00 a 19.00 hod. v Bazilike na Mariánskej hore o 16.00 hod.

**31. mája – NAVŠTÍVENIA PANNY MÁRIE V univerzálnom cirkevnom kalendári sa v dnešný deň slávi sviatok Navštívenia Panny Márie. Na Slovensku tento sviatok slávime 2. júla.** Sv. omša na Mariánskej hore o 16.00 hodine.

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

*„Každý z nás má v nebi niekoho, komu by chcel poďakovať za to, že bol a povedať mu: veľmi mi chýbaš...“***Vierka Brincková**

Dňa 20. mája 2024 uplynú dva roky odvtedy, keď nás navždy opustila moja milovaná manželka, naša najlákavejšia mamka, babka, prababka Vierka.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

**S láskou a vďakou za všetko na Teba spomína manžel Janko, dcéra Inguška, syn Robko, vnukovia, vnučka a pravnúčka.***„Dni plynú, ale spomienky ostávajú.“***Ján Komara**

Dňa 15. 5. 2024 uplynú 1. výročie od chvíle, čo nás navždy opustil môj manžel, náš otec, dedko, brat a príbuzný Ján Komara.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku a modlitbu.

**S láskou a úctou spomína manželka, deti s rodinami a ostatní príbuzní.****Vincent Vronč**

Touto cestou ďakujeme všetkým príbuzným, susedom, kamarátom, spolupracovníkom, všetkým známym, ktorí sa zúčastnili dňa 19. 3. 2024 pohrebu nášho drahého ocka a manžela Vincenta Vronča.

Osobitná vďaka patrí Mons. prof. ThDr. ICDr. PhDr. PaedDr. Františkovi Dlužošovi, PhD. za veľkú duchovnú a morálnu podporu.

**Smútiaca rodina****Podakovania**

Chceme veľmi pekne poďakovať pani doktorke MUDr. Tatiane Gurčíkovej za pohotovú reakciu a postúpenie na ďalšie odborné vyšetrenie nášho syna Tomáša, všetkým lekárom a sestričkám interného oddelenia a CT vyšetrenia. Veľké ďakujeme patrí pánovi primárovi MUDr. P. Pelikánovi, sestričkám a celému personálu za starostlivosť počas hospitalizácie nášho syna Tomáša.

**Rodičia Tomáša Kalavského**

Veľká vďaka patrí celému personálu interného oddelenia levočskej nemocnice, ktorý sa obetavo staral o nášho syna a brata Jožka, ktorého zmáhal boj s ťažkou chorobou a musel svoje posledné dni tráviť v nemocnici. Ďakujeme za ľudský prístup, ústretovosť a maximálnu empatiu v tejto ťažkej životnej situácii. Veľmi si to vážime.

**Rodina Hlipalová**

Touto cestou by som sa chcela veľmi pekne poďakovať pánovi doktorovi MUDr. Kováčikovi na chirurgickom oddelení levočskej nemocnice za jeho ochotný a profesionálny prístup počas mojej hospitalizácie. Vrelá vďaka tiež za ľudský prístup a ústretovosť.

**Srdečná vďaka, Marta Hlipalová.**



**ENVIRO  
LETNÝ  
PROJEKT**

**15. – 19. JÚL 2024  
5. – 9. AUGUST 2024**

**EKOMÚZEJNÍCI**

**Komu sa nelení, tomu sa zelení**

Pondelok až piatok od 7:30 do 16:30 hod.  
Pestrý program je určený deťom vo veku od 7 do 11 rokov.

Vytvoríme eko multifunkčný priestor, zelenú oázu pre návštevníkov múzea a širokú verejnosť!

Uzavierka prihlášok:  
1. turnus – do 15. júna 2024 2. turnus – do 30. júna 2024

Projekt realizovaný s podporou Nadácie VSE



**V AKCII**

**Cena: 130 €\***

V cene: tričko, šiltovka, vak a prišiplašť, pomôcky, desiata, teplý obed, olovrant, pitný režim a poistenie, atď.



\* 50 % zľava pre deti s ŤŽP  
20 % zľava pre súrodencov

Viac informácií: [www.msslevoča.sk](http://www.msslevoča.sk) +421 918 625 285





# NOC MÚZEÍ A GALÉRIÍ 2024

18. máj, 13:00 – 23:00 h

## Program:

13:00 – 22:00 h – lektorované prehliadky interaktívnej expozície, každú celú hodinu

22:00 h – posledná, **nočná prehliadka múzea**

14:00 a 16:00 h – interaktívna expozícia očami detských sprievodcov Alessie a Branka

## Súbežne budú prebiehať:

15:00 a 17:00 h – **Čaro inkluzívnych hračiek** – zážitkovo-edukatívny program

15:00, 17:00 a 19:00 h – workshop – **To hlavné je očiam neviditeľné** – s arteterapeutkou Irou Lehotskou a Expéryho Malým princom – kreatívne tvorenie s hlinou.

**Vstupné:** počas podujatia platí **50 % zľava** z aktuálneho cenníka. Zakúpená vstupenka na prehliadku expozície platí na všetky ďalšie programy v daný deň. Deti a mládež do 15 rokov môžu múzeom navštíviť iba v sprievode dospelého osoby. Zmena programu vyhradená!

**Teší sa na vás Emil, detský maskot múzea**



Illustration: Plasticbionic. Décimaisons graphiques: Costume 3 Pièces



# Projekt H.U.D.B.A klasika



*(pre mamy)*

12. 05. 2024 o 19.00

Kongresová sála  
mestského divadla



MESTSKÉ  
KULTÚRNE  
STREDISKO  
MESTA LEVOČA



ZÁKLADŇA  
UMELCKÁ ŠKOLA  
LEVOČA  
SLOVENSKO

Vstupné: 5,- € + 1 vstupenka (napr. pre mamu) ZDARMA